

Cadillac

CTS
CTS



Sistema di navigazione

2014 Sistema di navigazione Cadillac CTS/CTS-V

Sistema Infotainment	3	Navigazione	35	Riconoscimento vocale	67
Introduzione	3	Uso del sistema di navigazione	35	Marchi e accordi di licenza	69
Panoramica	3	Mappe	37	Indice	i-1
Radio	10	Simboli di navigazione	40		
Radio AM-FM	10	Destinazione	44		
Sistemi di riproduzione audio	16	Menu di configurazione	55		
Lettore CD/DVD	16	GPS (Global Positioning System)	64		
MP3	22	Posizionamento veicolo	65		
Dispositivo a disco rigido (HDD)	26	Problemi di navigazione	66		
Dispositivi ausiliari	32	Manutenzione al sistema di navigazione	67		
		Ordinazione dei CD/DVD di navigazione	67		
		Informazioni sulla copertura del database	67		

Introduzione



I nomi, i logo, gli emblemi, gli slogan, i nomi dei modelli dei veicoli e il design delle carrozzerie dei veicoli inseriti nel presente manuale inclusi, tra gli altri, GM, il logo GM, CADILLAC, lo stemma con ghirlanda CADILLAC e il nome CTS/CTS-V sono marchi registrati di General Motors LLC, delle sue consociate, società affiliate o concessionari di licenza.

Le informazioni contenute nel presente manuale integrano il manuale d'uso e manutenzione.

Questo manuale descrive funzioni che potranno o meno essere presenti sul veicolo dell'utente in quanto opzioni non acquistate o a seguito di modifiche successive alla stampa del presente manuale d'uso e manutenzione. Per verificare quali funzioni sono disponibili sul proprio veicolo vedere la documentazione di acquisto del veicolo.

Si raccomanda di conservare sempre il manuale d'uso e manutenzione all'interno del veicolo, per facilitarne la consultazione. In caso di vendita del veicolo, il manuale andrà lasciato a bordo.

Panoramica

Leggere questo manuale accuratamente per familiarizzare con il funzionamento del sistema di navigazione.

Il navigatore comprende le funzioni di navigazione e la funzione audio.

È importante mantenere lo sguardo sulla strada e concentrarsi sulla guida per la propria sicurezza. Il sistema di navigazione ha funzioni integrate con lo scopo di aiutare il conducente nella concentrazione disabilitando alcune funzioni durante la guida. Una funzione ombreggiata non è disponibile mentre il veicolo è in movimento.

4 Sistema Infotainment

Tutte le funzioni sono disponibili quando il veicolo è parcheggiato. Eseguire quanto segue prima di guidare:

- Familiarizzare con il funzionamento del sistema di navigazione, dei pulsanti sulla mascherina e dei pulsanti dello schermo a sfioramento.
- Impostare l'audio preimpostando le emittenti preferite, impostando il tono e regolando gli altoparlanti.
- Impostare le funzionalità della navigazione, come l'inserimento dell'indirizzo o una destinazione preimpostata.
- Inserire i numeri telefonici in anticipo in modo da poterli chiamare facilmente premendo un solo tasto o utilizzando un solo comando vocale per i sistemi di navigazione dotati della funzione di telefono.

Avvertenza

Non distogliere gli occhi dalla strada per troppo tempo o troppo spesso mentre si usa il navigatore: potrebbe verificarsi un incidente che potrebbe coinvolgere voi o altri. Concentrare la propria attenzione sulla guida e limitarsi a dare un'occhiata alla mappa in movimento sullo schermo del navigatore. Usare la guida vocale ogni volta che è possibile.

Utilizzare il sistema di navigazione per:

- Pianificare un itinerario.
- Selezionare una destinazione utilizzando vari metodi e scelte.
- Seguire la navigazione turn-by-turn e la guida sulla mappa con i messaggi vocali, solo se consentito dal codice della strada, dai comandi e dalle condizioni.

- Ricevere gli annunci della trasmissione RDS.

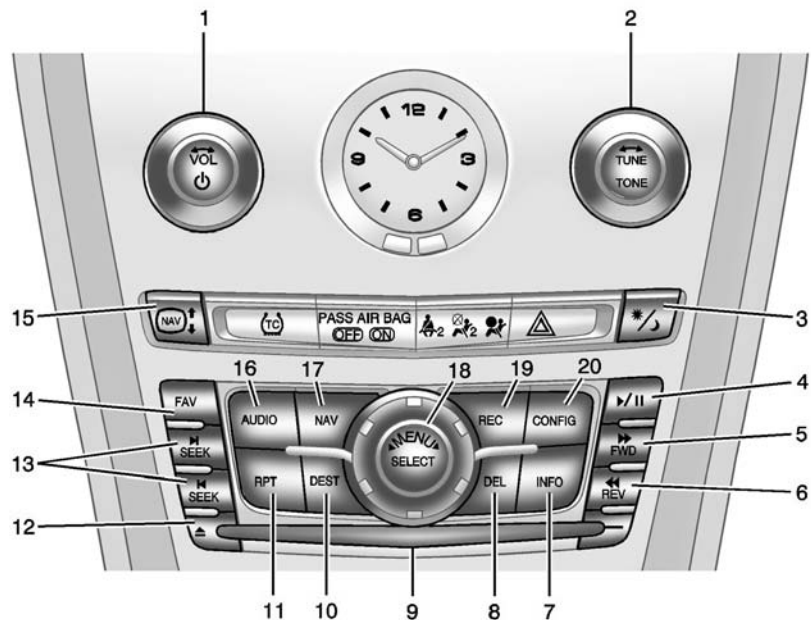
Essere sempre attenti e rispettare il codice della strada e le istruzioni, indipendentemente dalla guida del sistema di navigazione. Poiché il sistema di navigazione utilizza informazioni della mappa stradale che non comprendono tutte le restrizioni del traffico o le più recenti modifiche della rete stradale, può suggerire l'utilizzo di una strada che ora è chiusa per lavori o l'effettuazione di una svolta proibita dai cartelli stradali posti all'incrocio. Valutare sempre se seguire le istruzioni del sistema è sicuro e legale in base alle condizioni correnti.

Quando il navigatore è acceso, può comparire uno schermo con le informazioni che devono essere lette e accettate prima di accedere ad alcune funzioni della navigazione.











Dopo aver preso atto delle informazioni d'avvio, le funzioni NAV (navigazione) e DEST (destinazione) saranno accessibili. A questo punto si potranno inserire o cancellare informazioni e accedere ad altre funzioni. Vedere le istruzioni successive in questa sezione.



Ogni 50 avviamenti del veicolo e accensioni del sistema di navigazione compare la schermata Attenzione. Dopo averla letta, selezionare OK per caricare le informazioni del DVD delle mappe. Se non si seleziona OK, è possibile accedere a tutti i pulsanti eccetto NAV (navigazione) e DEST (destinazione).

All'inizio impostare le proprie preferenze o cancellare le informazioni nel sistema di navigazione usando varie opzioni.



6 Sistema Infotainment

1. VOL/  (volume/accensione)
2. TUNE/TONE
3. */ (variazione dell'intensità luminosa)
4. /|| (Play/Pause)
5.  FWD (Forward, avanzamento)
6.  REV (Reverse, indietro)
7. Info (informazioni)
8. DEL (cancella)
9. Fessura per CD/DVD
10. DEST (destinazione)
11. RPT (ripetizione)
12.  (espulsione)
13.  SEEK o  SEEK
14. FAV (Preferiti)
15. NAV   (Su/giù dello schermo del sistema di navigazione)
16. AUDIO

17. NAV (navigazione)
18.  MENU  SELECT
19. REC (Registra)
20. CONFIG (configurazione)

Lingua

Per cambiare la lingua delle schermate di navigazione, vedere "Personalizzazione del veicolo" nel manuale d'uso e manutenzione.

Unità imperiali o metriche

Per cambiare l'unità di misura sulle schermate di navigazione in imperiale o metriche, vedere "Personalizzazione del veicolo" nel manuale d'uso e manutenzione.


Cancellazione delle informazioni personali

Questo sistema di navigazione può registrare e memorizzare le destinazioni e le informazioni personali, quali ad esempio nomi e indirizzi. In caso di rottamazione del veicolo, si potrebbe voler cancellare queste informazioni. Vedere

"Rubrica - modifica e cancellazione delle voci" e "Destinazioni precedenti - cancellazione" in *Destinazione a pagina 44*.

Memorizzazione delle stazioni radio predefinite

È possibile memorizzare fino a 36 stazioni radio (AM e FM). Per memorizzare le stazioni radio:

1. Premere VOL/  per accendere il sistema.
2. Se si visualizza una schermata con una mappa, premere il pulsante a video della sorgente e successivamente AUDIO o FAV.
3. Selezionare la banda.
4. Cercare la stazione radio desiderata o sintonizzarsi su di essa per selezionarla.
5. Tenere premuto uno dei pulsanti a video per le stazioni radio predefinite per oltre un secondo e mezzo.

6. Ripetere la procedura per le altre stazioni radio.

Per cambiare il numero delle pagine preimpostate, vedere "Numero di pagine preimpostate" in *Radio AM-FM a pagina 10*.

Inserimento di un indirizzo e di un punto di interesse e memorizzazione delle destinazioni predefinite


Il veicolo deve avere la marcia P (parcheggio) inserita per eseguire queste operazioni.


Inserimento indirizzo

In caso di difficoltà di ritrovamento di una città o di una via:

- Inserire innanzitutto il nome della via invece del nome della città, o viceversa.
- Inserire più o meno caratteri per ridurre o ampliare le opzioni disponibili.

Per impostare una destinazione tramite il nome di una via:

1. Premere VOL/  per accendere il sistema.
2. Può comparire la schermata Attenzione. Premere OK per continuare.
3. Premere DEST.
4. Selezionare il pulsante a video Street (Via).
5. Viene selezionata automaticamente la categoria dei nomi delle vie attraverso la quale effettuare l'immissione. Iniziare a digitare il nome della strada.
È consigliabile non immettere informazioni sulla direzione o il tipo di via ma utilizzare il pulsante a video Space (spazio) tra i nomi della via o della città.

Se è stato erroneamente inserito un carattere, utilizzare il pulsante dello schermo  Indietro per cancellarlo.

Se i nomi disponibili per i caratteri immessi sono al massimo quattro, viene visualizzato un elenco. Se i nomi sono più di quattro, è presente un contatore con un numero all'interno indicante il numero di vie disponibili. Premere il pulsante a video Lista per visualizzare l'elenco e selezionare una via.

Quando la categoria dei nomi delle vie è vuota, è presente il pulsante a video Ultime 5 strade che visualizza le ultime cinque vie selezionate. Premere questo pulsante per selezionare una delle vie dall'elenco.

6. Inserire il numero civico. Il sistema elencherà il campo dei numeri civici disponibili per quella strada.


8 Sistema Infotainment

7. Se sono presenti più città, apparirà l'elenco delle città aventi quella via e quel numero civico. Selezionare una città dall'elenco.
8. Una schermata di conferma visualizzerà l'indirizzo. Se l'indirizzo è corretto, premere Go (vai) e il sistema calcola il percorso.
9. Selezionare l'itinerario preferito (Più veloce, Più breve o Leggera). Il sistema evidenzierà l'itinerario.
10. Premere il pulsante a video Start Guidance (avvia guida). Ora è possibile iniziare il percorso.

Vedere "Immettere indirizzo" in *Destinazione a pagina 44*.

Inserimento di un punto di interesse (POI)

Per impostare una destinazione inserendo un punto d'interesse (POI):


1. Premere VOL/  per accendere il sistema.
2. Può comparire la schermata Attenzione. Premere OK per continuare.
3. Premere DEST.
4. Premere il pulsante a video Point of Interest (punto di interesse).
5. Inserire il nome specifico del POI nello spazio riservato al nome POI (per es. Torre di Londra).

Il sistema visualizza un elenco se vi sono fino a quattro nomi disponibili. Se i nomi sono più di quattro, è presente un contatore con un numero all'interno indicante il numero di nomi POI disponibili. Per visualizzare l'elenco, premere il pulsante List (Elenco). Selezionare il POI.

6. Premere il pulsante a video Go (inizia). Il sistema calcolerà il percorso.
7. Selezionare l'itinerario preferito (Più veloce, Più breve o Leggera). Il sistema evidenzierà l'itinerario.
8. Premere il pulsante a video Start Guidance (avvia guida). Ora è possibile iniziare il percorso.

Vedere "Punti d'interesse (POI)" in *Destinazione a pagina 44*.

Memorizzazione delle destinazioni preselezionate

1. Premere VOL/  per accendere il sistema.
2. Può comparire la schermata Attenzione. Premere OK per continuare.
3. Premere DEST.
4. Inserire una destinazione. Vedere *Destinazione a pagina 44*.
5. Premere il pulsante a video ADD (aggiungi) dalla schermata della mappa per aggiungere l'attuale destinazione finale alla rubrica. Il sistema visualizza la videata della rubrica.
6. Premere il tasto dello schermo Nome. Il sistema visualizza una tastiera alfanumerica. Inserire il nome.


7. Tenere premuto uno dei pulsanti sulla parte inferiore dello schermo fino alla modifica del testo nel pulsante stesso.

Il nome registrato nella rubrica indirizzi compare nel pulsante a video di quella destinazione predefinita ed è disponibile per essere selezionato dalla schermata Select Destination (seleziona destinazione). Vedere "Utilizzo delle destinazioni predefinite memorizzate" di seguito per selezionare una destinazione.

Vedere "Destinazioni predefinite - aggiunta o modifica" in *Destinazione a pagina 44*.

Uso delle destinazioni predefinite memorizzate

Queste destinazioni sono selezionabili durante la guida.

1. Premere VOL/  per accendere il sistema.

2. Può comparire la schermata Attenzione. Premere OK per continuare.
3. Premere DEST.
4. Selezionare uno dei pulsanti a video disponibili per le destinazioni predefinite. Il sistema calcolerà il percorso.
5. Selezionare l'itinerario preferito (Più veloce, Più breve o Leggera). Il sistema evidenzierà l'itinerario.
6. Premere il pulsante a video Start Guidance (avvia guida). Ora è possibile iniziare il percorso. Vedere "Destinazioni predefinite" in *Destinazione a pagina 44*.

Annullamento guida

Una volta raggiunta la destinazione finale, la guida vocale viene automaticamente annullata. Per disabilitare la guida vocale prima di arrivare a destinazione finale:

1. Premere DEST.

2. Premere il pulsante a video Cancel Guidance (annulla guida).
3. Premere il pulsante a video Yes (sì) per confermare la disabilitazione.

Guida vocale

Per regolare il volume dei suggerimenti della guida vocale:

1. Premere CONFIG per accedere alle opzioni del menu, poi premere CONFIG fino a quando non viene selezionato Nav oppure premere il pulsante a video Nav.
2. Premere il pulsante a video Volume della voce.
3. Premere il tasto + o - per aumentare o diminuire il volume dei messaggi vocali.

Vedere "Volume della voce" in *Menu di configurazione a pagina 55*.

Pulizia del display



Attenzione

L'utilizzo di detergenti abrasivi per pulire le superfici in vetro può graffiare il vetro. Utilizzare solo un panno morbido e non spruzzare il detergente direttamente sul sistema, in quanto potrebbe danneggiare le parti meccaniche.

Non pulire il pannello con panni ruvidi, né impiegare liquidi volatili quali il diluente per vernici. Potrebbe graffiare la superficie oppure cancellare i caratteri.

Radio

Radio AM-FM

Ascolto della radio

VOL/ (volume/accensione):

1. Premere per accendere o spegnere l'impianto audio.
2. Ruotare per aumentare o diminuire il volume.

TUNE/TONE:

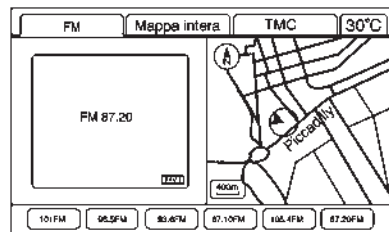
1. Ruotare per passare alla frequenza successiva o precedente.
2. Premere per visualizzare il menu Suono. Vedere "Menu suono" più avanti in questa sezione.

AUDIO:

1. Premere per visualizzare la schermata audio completa.
2. Premere per passare tra AM e FM, CD, DVD, HDD e AUX (ingresso ausiliario) oppure premere il pulsante a video.

Vedere Lettore CD/DVD a pagina 16, Dispositivo disco rigido (HDD) a pagina 26. Dispositivi ausiliari a pagina 32.

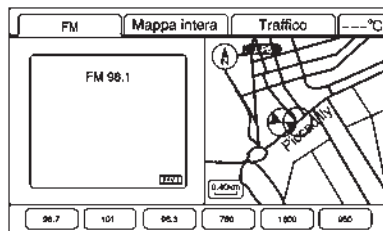
Sintonizzazione di una stazione radio



Viene mostrata la sorgente FM, le altre sono simili

Se si visualizza una schermata con una mappa, premere il pulsante a video relativo alla sorgente (AM, FM, ecc.). Il display si divide e mostra una schermata audio e una

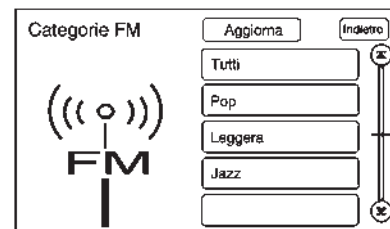
con la mappa. È possibile eseguire tutte le funzioni di cambio delle stazioni da questo schermo.



Viene mostrata la sorgente FM, le altre sono simili

Premere NAV per visualizzare una doppia schermata mentre si è sulla schermata della mappa.

AM/FM: Selezionare la sorgente (AM, FM) oppure premere AUDIO più volte fino a quando non viene evidenziata la sorgente desiderata.



Viene mostrata la sorgente FM, le altre sono simili

1. Premere il pulsante al centro della schermata per visualizzare un elenco di tutte le stazioni selezionate della zona.
2. Usare i pulsanti freccia su e giù per scorrere le frequenze.
3. Selezionare la frequenza.

Le liste FM possono contenere anche una categoria da selezionare se le emittenti nella zona supportano il sistema RDS (Radio Data Systems).

12 Sistema Infotainment


REFRESH (aggiorna): Premere per aggiornare la lista delle emittenti AM o FM.

Nella schermata doppia dell'audio, viene visualizzato il nome della stazione o del canale.

▶ **SEEK** o ◀ **SEEK**: Premere la freccia a sinistra o a destra per spostarsi sulla stazione successiva o precedente.

Memorizzazione delle stazioni radio predefinite

Questa funzione consente di memorizzare fino a 36 stazioni predefinite. È possibile mettere insieme AM e FM. Per memorizzare le preselezioni:

1. Premere VOL/  (volume/ accensione) per accendere il sistema.

2. Se si visualizza una schermata con una mappa, premere il pulsante a video della sorgente e successivamente AUDIO o FAV.

3. Selezionare la banda.

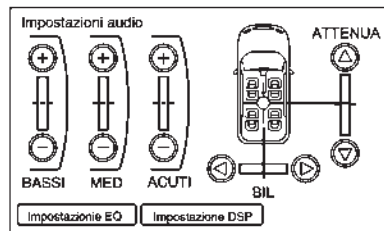
4. Cercare la stazione radio desiderata o sintonizzarsi su di essa per selezionarla.

5. Tenere premuto uno dei pulsanti a video per le stazioni radio predefinite per oltre un secondo e mezzo.

6. Ripetere la procedura per le altre stazioni radio.

Per cambiare il numero delle pagine preimpostate, vedere "Numero di pagine preimpostate" successivamente in questa sezione.

Menu Sound (audio)



TUNE/TONE o CONFIG

(configurazione): Premere TONE (tono) o CONFIG (Configurare) per accedere al menu Suono per regolare acuti, medi, bassi, fader, bilanciamento ed elaborazione dei segnali digitali (DSP).

Bassi: Premere il simbolo + o - per aumentare o diminuire i bassi.

Medi: Premere il simbolo + o - per aumentare o diminuire i medi.

Acuti: Premere il simbolo + o - per aumentare o diminuire gli acuti. Se una stazione è debole o ha disturbi elettrostatici, diminuire gli acuti.

Regolazione degli altoparlanti

Bilanciamento: Per regolare il bilanciamento tra gli altoparlanti sinistro e destro, tenere premute le frecce dello schermo sinistra o destra.

Dissolvenza: Per regolare la dissolvenza tra gli altoparlanti anteriore e posteriore, tenere premute le frecce dello schermo anteriore o posteriore.

Elaborazione dei segnali digitali (DSP)

Se il sistema è dotato di DSP, viene utilizzato per fornire una scelta di diverse esperienze di ascolto. È possibile utilizzare il DSP durante l'ascolto dell'impianto audio. Il tipo di DSP selezionato è visualizzato nella schermata di stato.

Impostazioni DSP:

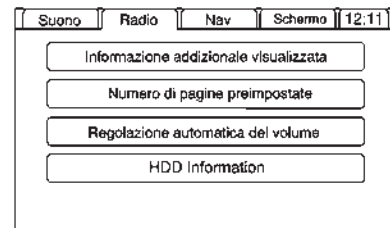
Normale: Regola l'audio sulla modalità normale. Questa impostazione dà la miglior qualità sonora per i passeggeri di tutti i sedili.

Guidatore: Regola l'audio per offrire al conducente la migliore qualità del suono possibile.

Posteriore: Regola l'audio per offrire agli occupanti dei sedili posteriori la migliore qualità del suono possibile.

Centerpoint®: Attiva Centerpoint di Bose. Centerpoint produce un'esperienza completa di ascolto del suono con effetto surround nel veicolo, a partire da un CD, MP3/WMA, DVD o sorgente audio digitale stereo di ingresso (ausiliaria), e offre cinque canali audio indipendenti a partire dalle tradizionali registrazioni stereo a due canali. Non è disponibile per AM o FM.

Menu radio



Premere CONFIG per accedere alla schermata del menu, poi premere CONFIG fino a quando non viene selezionato Radio oppure premere il pulsante a video Radio per effettuare le modifiche al sistema radio.

14 Sistema Infotainment

Additional Information Displayed (Visualizzazione informazioni aggiuntive)

- Premere Additional Information Displayed (Visualizzazione informazioni aggiuntive) per attivare o disattivare le informazioni sulla stazione o sul canale.
- Premere ON per ricevere informazioni di testo della radio FM, se disponibili.
- Premere Off per disabilitare questa funzione.

Numero di pagine preimpostate

Premere il pulsante a video relativo al Numero di pagine preimpostate per modificare il numero delle pagine preimpostate, da 1 a 6. Ogni pagina preimpostata può contenere sei stazioni predefinite. Premere il tasto dello schermo con il numero desiderato.

Controllo automatico del volume

Sui veicoli equipaggiati di impianto Bose® è presente la tecnologia di compensazione del rumore Bose AudioPilot®.

Quando è attivo, l'AudioPilot regola continuamente l'equalizzazione dell'impianto audio per compensare il rumore di fondo in modo che la musica rimanga sempre al livello del volume impostato.

Questa funzione offre i migliori risultati alle basse impostazioni di volume, dove il rumore di fondo influisce maggiormente sulla qualità della musica riprodotta dall'impianto audio. A impostazioni di volume più elevate, quando la musica è a un volume molto maggiore del rumore di fondo, AudioPilot potrà apportare modifiche molto ridotte o non apportare modifiche. Per ulteriori informazioni su AudioPilot, visitare il sito www.bose.com/audiopilot.

Per utilizzare AudioPilot:

1. Premere CONFIG per accedere alla schermata del menu, poi premere ripetutamente CONFIG fino a quando non viene selezionato Radio oppure premere il pulsante a video Radio.
2. Premere il tasto dello schermo con la Regolazione automatica del volume per accedere al menu AudioPilot.
3. Premere il pulsante a video ON.

Per spegnere, premere il pulsante a video OFF.

Impostazioni RDS

Premere questo pulsante a video per visualizzare la schermata delle impostazioni RDS e personalizzare quindi le diverse funzioni RDS.

AF (frequenza alternativa):

Premere il pulsante a video ON od OFF accanto a questa funzione per attivarla o disattivarla.

Quando questa funzione è attiva, se il segnale della stazione attuale diventa troppo debole per consentire l'ascolto, l'impianto stereo può ricercare nella rete una stazione con segnale più forte. Il sistema passerà automaticamente alla stazione con il segnale più forte.

REG (regione): Premere il pulsante a video ON od OFF accanto a questa funzione per attivarla o disattivarla.

Quando questa funzione è attiva, la ricerca delle frequenze alternative RDS viene limitata alle stazioni della rete all'interno della stessa regione della stazione corrente.

TA (notiziari sul traffico): Premere il pulsante a video ON od OFF accanto a questa funzione per attivarla o disattivarla.

Quando questa funzione è attiva la radio ricercherà le stazioni che trasmettono i notiziari sul traffico.

Se l'impianto audio si sintonizza su un'altra stazione della stessa rete per la ricezione di un notiziario sul traffico, terminato il notiziario tornerà alla stazione originale.

Questa funzione è disponibile solo se la radio è impostata sulla banda FM o se è attiva la sorgente audio CD/DVD.

TA VOLUME (volume dei notiziari sul traffico): Durante un notiziario sul traffico, l'impianto fa riferimento ad un tipo di volume speciale detto volume TA.

Questa opzione di menu consente di impostare il livello di volume per i notiziari sul traffico che si ricevono dal sistema. Premere il pulsante - o + per alzare il volume.

Per tornare alla schermata precedente, premere il pulsante a video Indietro.

Timeshift (differita)

La funzione di differita registra tutte le informazioni provenienti da AM, FM, ecc., per fino ad un'ora. La differita consente di ascoltare le informazioni perdute. Dopo aver iniziato l'ascolto di una delle bande, la differita si avvia in automatico. Una volta completata la prima ora di registrazione della differita, la registrazione prosegue iniziando a cancellare le informazioni iniziali.

Premere ►/|| (pausa) per interrompere l'ascolto delle informazioni dagli altoparlanti. Durante questa pausa, si ha la registrazione della funzione di differita. Viene visualizzata una barra di avanzamento che indica da quanto tempo il sistema sta eseguendo la memorizzazione nel buffer. Premere ►/|| (play) per continuare l'ascolto dal punto in cui era stato interrotto.

Premere ►/|| prima di spegnere il veicolo in maniera che la differita continui a registrare per fino ad un'ora. Se il veicolo è ancora spento al trascorrere di un'ora di registrazione, il sistema smette di registrare e tutte le informazioni andranno perdute.

Se, in questo periodo di un'ora, vengono selezionate delle stazioni, la differita cancella tutte le informazioni registrate in precedenza e avvia la registrazione dalla banda corrente. Passando ad un'altra sorgente di ascolto, la differita non registra.

Sistemi di riproduzione audio

Lettoce CD/DVD

Riproduzione di un CD

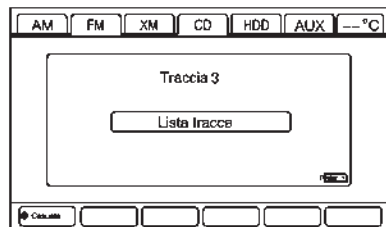
Il lettore è in grado di riprodurre CD, MP3, DVD audio e DVD video.

Da sapere circa la riproduzione di un CD:

- Ad accensione inserita, inserire un CD o un DVD nell'apposita apertura, con il lato etichettato rivolto verso l'alto. Il lettore trascina il CD o il DVD al suo interno, dopodiché la riproduzione ha inizio. Durante la riproduzione di un CD o di un DVD, il sistema di navigazione è operativo. Se il CD o il DVD viene inserito avendo il sistema spento ma l'accensione inserita, la riproduzione si avvia.

- Quando è inserito un CD o un DVD, viene visualizzato il logo Gracenote® completo di accesso al database Gracenote e si attiva la scheda CD/DVD.
- Il lettore è compatibile esclusivamente con CD o DVD aventi codice regionale adeguato, stampato sulla custodia della maggior parte dei CD e DVD.
- La fessura del CD/DVD è compatibile con la maggior parte dei CD audio, CD-R, CD-RW, DVD Video, DVD Audio, DVD-R/RW, DVD+R/RW e i formati MP3 e WMA "senza protezione".
- Quando inizia la riproduzione di una nuova traccia del CD, viene visualizzato il numero della traccia stessa.
- Il lettore è in grado di riprodurre esclusivamente i dischi di dimensioni complete (12 cm).
- Se compare un errore, vedere "Messaggi CD/DVD" più avanti nella presente sezione.

Riproduzione di un CD audio



CASUALE:

1. Premere per ascoltare le tracce in ordine casuale e non sequenziale.
2. Premere nuovamente per disabilitare la riproduzione casuale.

▶ / || (Play/Pause):

1. Premere per sospendere il CD: viene visualizzato il simbolo della pausa. Questo pulsante diventerà poi il pulsante play.

2. Premere il tasto Riproduci per ascoltare il CD.

◀ (REV):

1. Tenere premuto per arretrare velocemente lungo una selezione di tracce. Durante l'operazione si udirà un suono a basso volume.
2. Rilasciare per fermare il riavvolgimento. Il display mostra il tempo trascorso dall'inizio della traccia.

▶▶ (FWD):

1. Tenere premuto per avanzare velocemente lungo una selezione di tracce. Durante l'operazione si udirà un suono a basso volume.
2. Rilasciare per fermare l'avanzamento veloce. Il display mostra il tempo trascorso dall'inizio della traccia.

▶ SEEK o ◀ SEEK:

1. Premere la freccia a destra per spostarsi sulla traccia successiva.
2. Se sono trascorsi oltre cinque secondi di riproduzione, premere la freccia a sinistra per spostarsi all'inizio della traccia corrente oppure premerla per passare alla traccia precedente (se sono trascorsi cinque secondi al massimo).
3. Se una delle frecce viene premuta più di una volta, il lettore continua a muoversi avanti o indietro attraverso il CD. Durante la ricerca, il suono viene escluso.

Manopola TUNE/TONE

(sintonizzazione/tono): Ruotare per passare alla traccia successiva o precedente.

Schermata TRACK LIST (elenco tracce): Premere il pulsante centrale sulla schermata principale per passare alla schermata TRACK LIST (elenco tracce). Premere il pulsante a video per selezionare un brano diverso da riprodurre, tra quelli presenti nel disco.

Riproduzione DVD

Un DVD può essere riprodotto in due modi:

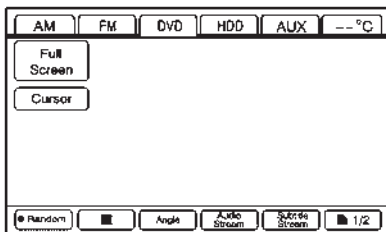
- Una volta inserito un DVD, il sistema inizia automaticamente la riproduzione.
- Premere AUDIO, poi premere il tasto DVD dello schermo.

VOL/ (volume/accensione):

1. Premere per accendere o spegnere il sistema.
2. Ruotare per aumentare o diminuire il volume del sistema audio.

Opzioni del menu DVD

Una volta avviata la riproduzione del DVD, appaiono automaticamente le opzioni del menu. Per visualizzare le scelte del menu durante la riproduzione del DVD a schermo intero, premere un punto sullo schermo.



Vi sono due pagine di opzioni del menu. Premere il pulsante a video relativo al numero della pagina,

posto nell'angolo in basso a destra dello schermo, in maniera da poter utilizzare tutti i pulsanti a video del menu. Le opzioni del menu sono disponibili quando sono evidenziate. Alcune opzioni di menu sono disponibili soltanto quando il DVD non è in riproduzione.

Schermo intero:

1. Premere questo pulsante a video per eliminare tutte le opzioni del menu dallo schermo.
2. Premere un punto qualsiasi dello schermo per visualizzare le opzioni del menu.

Cursore: Premere questo pulsante per accedere al menu cursori. Le frecce e le altre opzioni di cursore consentono di navigare le opzioni del menu DVD. Le opzioni del menu cursori sono disponibili esclusivamente quando il DVD dispone di menu.



◀, ▲, ▶, ▼ (tasti di direzione):

Utilizzare i pulsanti con la freccia per spostarsi intorno al menu DVD.

Invio: Premere per selezionare l'opzione evidenziata.

Ritorno: Premere per tornare al menu del DVD precedente.

Indietro: Premere per tornare allo schermo del DVD principale.

Sposta: Premere per spostare i tasti del cursore avanti e indietro dall'angolo inferiore destro all'angolo superiore sinistro dello schermo.

Casuale:

1. Premere per ascoltare le tracce in ordine casuale e non sequenziale.
2. Premere nuovamente Casuale per disabilitare la riproduzione in ordine casuale. Questo tasto non è disponibile per i DVD video.

■ (stop):

1. Premere per arrestare la riproduzione del DVD.
2. Premere ▶/|| (Play/Pause) per continuare a vedere il DVD dal punto in cui era stato arrestato.
3. Premere due volte per tornare all'inizio del DVD.

▶/|| (Play/Pause):

1. Premere per sospendere la riproduzione del DVD.
2. Premere nuovamente per continuare a vedere il DVD dal punto in cui era stato arrestato.

Visuale DVD

1. Premere per regolare l'angolo di visione del DVD.
2. Premere ripetutamente per passare in rassegna a tutti gli angoli. Questo tasto non è disponibile quando il DVD viene arrestato. Questa funzione può non essere disponibile su tutti i DVD.

Audio Stream (flusso audio):

1. Premere per visualizzare il numero del flusso audio e modificare la lingua dell'audio.
2. Premere ripetutamente per passare in rassegna a tutte le lingue disponibili. Questo pulsante potrebbe non essere disponibile su tutti i DVD e non lo è quando il DVD è fermo.

Subtitle Stream (flusso di sottotitoli)

1. Premere per riprodurre il video con i sottotitoli.

2. Premere ripetutamente questo pulsante per passare in rassegna a tutte le lingue disponibili.
3. Per disattivare i sottotitoli, premere fino a selezionare Off. Questo tasto non è disponibile quando il DVD viene arrestato. Questa funzione può non essere disponibile su tutti i DVD.

Top Menu (menu principale):

Premere per visualizzare il primo menu del DVD. Questo pulsante non è disponibile su tutti i DVD.

Menu: Premere per visualizzare il menu DVD dell'area corrente del DVD che viene riprodotto. Questo tasto non è disponibile per i DVD audio.

Keypad (tastiera): Premere per visualizzare il titolo/capitolo, il gruppo/brano o la schermata del numero di menu; immettere il numero desiderato attraverso la tastiera.



Configurazione: Premere per visualizzare lo schermo di Configurazione del DVD. La schermata di configurazione del DVD consente di modificare le impostazioni iniziali, la lingua e l'aspetto, la luminosità, il contrasto e la modalità, nonché di abilitare o meno la funzione di riproduzione automatica. Le impostazioni iniziali e la funzione di riproduzione automatica sono disponibili soltanto quando non è attiva la riproduzione del DVD.

Initial Settings (impostazioni iniziali)

Dalla schermata di configurazione del DVD, premere per modificare le lingue dell'audio, dei sottotitoli e del menu, nonché per visualizzare l'aspetto del DVD. Per utilizzare questo menu, è necessario arrestare la riproduzione del film. Queste impostazioni non sono disponibili su tutti i DVD.

Lingua audio: Premere una delle lingue elencate per modificare la lingua di ascolto.

Lingua dei sottotitoli: Premere una delle lingue elencate per modificare la lingua dei sottotitoli.

Lingua dei menu: Premere una delle lingue elencate per modificare la lingua dei menu.

Aspetto: Premere per modificare il rapporto d'aspetto del DVD. Questa funzione potrebbe non essere disponibile su tutti i DVD.

Luminosità / Contrasto / Modalità

Dalla schermata di configurazione del DVD, premere per modificare la luminosità, il contrasto e la modalità della schermata durante la riproduzione del DVD.

☼ **(Luminosità):** Premere le frecce in su e in giù per aumentare o diminuire la luminosità dello schermo del DVD.

● **(Contrasto):** Premere le frecce in su e in giù per aumentare o diminuire il contrasto dello schermo del navigatore.

Auto (Automatico): Premere per regolare automaticamente lo sfondo dello schermo del sistema di navigazione in funzione delle condizioni di illuminazione esterne.

Notte: Premere per diminuire la luminosità dello sfondo dello schermo del navigatore.

Giorno: Premere per aumentare la luminosità dello sfondo dello schermo del navigatore.

Autoplay (riproduzione automatica)

Dalla schermata di configurazione del DVD, premere per attivare o disattivare la funzione Autoplay (riproduzione automatica). Quando è attiva, se il DVD è rimasto nel menu, avvierà la riproduzione del film dopo la visualizzazione del menu per cinque secondi. Questa funzione può non essere disponibile su tutti i DVD.

▶ **SEEK (Traccia/Capitolo successivi):** Premere per andare alla traccia o al capitolo successivi. È possibile che questo pulsante non funzioni quando il DVD sta riproducendo le informazioni sul copyright o i trailer.

◀ **SEEK (Traccia/Capitolo precedenti):** Premere per tornare all'inizio della traccia o del capitolo correnti. Premere questo pulsante di nuovo per andare alla traccia o al capitolo precedente. È possibile che

questo pulsante non funzioni quando il DVD sta riproducendo le informazioni sul copyright o i trailer.

Manopola TUNE/TONE (sintonizzazione/tono): Ruotare per passare alla traccia/al capitolo successiva/o precedente.

Messaggi CD/DVD

Se appare il messaggio di Errore nella lettura del disco e/o il CD/DVD viene espulso, le cause potrebbero essere:

- inserimento di un disco con formato non valido o sconosciuto.
- Il disco non proviene da una regione corretta.
- Surriscaldamento. Appena la temperatura ritorna a un valore normale, la riproduzione del disco deve essere possibile.

- Guida su un fondo stradale molto accidentato. Appena le condizioni stradali migliorano, la riproduzione del disco deve essere possibile.
- Il disco è sporco, graffiato, bagnato o inserito al contrario.
- L'aria è molto umida. In tal caso, attendere un'ora e riprovare.
- C'è stato un problema di masterizzazione del disco.
- L'etichetta è rimasta impigliata nel lettore CD/DVD.

Se la riproduzione del CD/DVD non è corretta, per qualsiasi altra ragione, provare un disco di comprovata funzionalità.

Se un errore persiste o non può essere rimosso, contattare il concessionario di fiducia.

MP3

Utilizzo di un CD o DVD MP3.

Formato MP3

Quando si crea un CD MP3, è necessario rispettare alcune linee guida. Se non si rispettano le seguenti linee guida quando si masterizza un CD-R(W), quest'ultimo potrebbe non essere riproducibile:

- Frequenza di campionamento: 8 kHz, 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz e 48 kHz.
- Velocità di trasmissione bit supportate: 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 144, 160, 192, 224, 256 e 320 kbps.
- Se disponibili, le informazioni tag ID3 verranno visualizzate sulla radio. La radio visualizza il nome del file, il nome della canzone, dell'artista, dell'album e della directory.

- Il numero massimo di cartelle è 255 con una gerarchia massima di otto cartelle.
- Creare una struttura di cartelle che semplifichi l'individuazione delle canzoni durante la marcia. Ciascuna cartella o album deve contenere un massimo di 18 brani.
- Si raccomanda di non superare un massimo di 1.024 file per disco.
- I file possono essere registrati su un CD-R o CD-RW con una capacità massima di 700 MB.

Directory principale

La directory principale viene trattata come una cartella. Se la directory root contiene file audio compressi, la directory viene visualizzata come DISC. Il sistema accede prima ai file memorizzati direttamente nella directory root e poi alle cartelle create nella directory root stessa. Le playlist, però, avranno sempre priorità rispetto ai file o alle cartelle della directory principale.

Directory o cartella vuota

Se una directory root o una cartella creata ovunque nella struttura contiene solamente cartelle/ sottocartelle vuote senza file compressi, il lettore cercherà brani da riprodurre nella cartella immediatamente successiva. La cartella vuota non sarà né visualizzata né numerata.

Nessuna cartella

Se un CD contiene solamente file compressi, questi sono memorizzati nella cartella root. Le funzioni "vai alla cartella precedente/successiva" non vengono visualizzate su un CD che non contiene cartelle o playlist. Quando viene visualizzato il nome della cartella, nella radio comparirà la dicitura DISC.

Se un CD contiene solamente playlist e file audio compressi ma nessuna cartella, tutti i file sono memorizzati nella cartella root. I pulsanti freccia a sinistra e a destra consentono di ricercare innanzitutto le playlist (Px) e successivamente di

passare alla cartella root. Quando la radio visualizza il nome della cartella, compare la dicitura DISC.

Ordine della riproduzione

Le tracce vengono riprodotte nell'ordine seguente:

- La riproduzione inizia dalla prima traccia della playlist per poi continuare in maniera sequenziale con tutte le tracce contenute in ciascuna playlist. Una volta riprodotta l'ultima traccia dell'ultima playlist, la riproduzione continua riprendendo dalla prima traccia della prima playlist.
- Se il CD non contiene playlist, la riproduzione inizia dalla prima traccia della directory root. Quando tutte le tracce della directory root sono state riprodotte, la riproduzione continua con i file in base al loro ordine numerico. Dopo aver riprodotto l'ultima traccia dell'ultima cartella, la

riproduzione ricomincia dalla prima traccia della prima cartella o directory root.

Quando la riproduzione passa a una nuova cartella, lo schermo mostra automaticamente il nome della nuova cartella. Il display visualizza il nome della nuova traccia.

File system e titoli

Il nome del brano che viene visualizzato è il nome del brano contenuto nel file. Se il nome del brano non è presente nel file, la radio visualizza il nome del file con l'estensione, ad esempio mp3, come nome per la traccia.

Playlist preprogrammate

È possibile accedere alle playlist preprogrammate, create dal software WinAmp[®], MusicMatch[®] o Real Jukebox[®]; tuttavia, non è possibile modificarle. Questi elenchi di riproduzione sono trattati come cartelle speciali che contengono file audio compressi.

Riproduzione di un MP3

Ad accensione inserita, inserire un CD con MP3 nell'apposita apertura, con il lato etichettato rivolto verso l'alto. Il lettore trascina l'MP3 al suo interno, dopodiché la riproduzione ha inizio. Durante la riproduzione di un MP3, il sistema di navigazione è operativo. Se l'MP3 viene inserito avendo il sistema spento ma l'accensione inserita, la riproduzione si avvia.

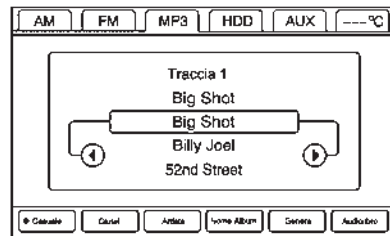
Inserendo un CD MP3, la scheda MP3 diventa attiva.

Spegnendo il motore o la radio quando un MP3 è all'interno del lettore, questo non viene espulso. Inserendo l'accensione o accendendo la radio, la riproduzione del CD MP3 riprende dal punto di arresto precedente, se il lettore CD era la sorgente audio selezionata per ultima.

Quando inizia la riproduzione di una nuova traccia, viene visualizzato il numero della traccia stessa.

Se compare un errore, vedere "Messaggi CD/DVD" precedentemente nella presente sezione.

Se si sta visualizzando la schermata di una mappa, premere il pulsante a video MP3. Il display si divide e mostra una schermata audio e una con la mappa. Se non si desidera la divisione dello schermo o non la si desidera sulla schermata della mappa, premere il pulsante di comando AUDIO una prima volta e poi ripetutamente fino a selezionare MP3 oppure premere il pulsante a video MP3.



▶ / II (Play/Pause):

1. Premere per sospendere il CD: viene visualizzato il simbolo della pausa. Questo pulsante diventa poi il pulsante play.
2. Premere il tasto Riproduci per ascoltare il CD.

Casuale:

1. Premere per ascoltare il disco riprodotto con ordine casuale (tracce e cartelle).
2. Premere il pulsante a video Casuale per disattivare la riproduzione casuale.

◀◀ (Rewind)

1. Tenere premuto per arretrare velocemente lungo una selezione di tracce. Durante l'operazione si udirà un suono a basso volume.
2. Rilasciare il tasto per interrompere l'operazione. Il display mostra il tempo trascorso dall'inizio della traccia.

▶▶ (Forward):

1. Tenere premuto per avanzare velocemente lungo una selezione di tracce. Durante l'operazione si udirà un suono a basso volume.
2. Rilasciare questo tasto per interrompere l'operazione. Il display mostra il tempo trascorso dall'inizio della traccia.

Manopola TUNE/TONE

(sintonizzazione/tono): Ruotare per passare alla traccia successiva o precedente.

◀▶ (Categoria): Selezionare la freccia a destra o a sinistra per andare alla cartella/artista/album/genere successivi o precedenti del disco.

▶| SEEK / ◀| SEEK:

1. Premere la freccia a destra per spostarsi sulla traccia successiva.
2. Se sono trascorsi oltre cinque secondi di riproduzione, premere la freccia a sinistra per spostarsi all'inizio della traccia corrente oppure premerla per passare alla traccia precedente (se sono trascorsi cinque secondi al massimo).
3. Se una delle frecce viene premuta più di una volta, il lettore continuerà a muoversi avanti o indietro attraverso il CD. Durante la ricerca, il suono viene escluso.

Browser musicale: Premere il pulsante centrale della schermata principale per visualizzare il browser musicale.

Selezionando uno dei seguenti pulsanti a video, quando si è in modalità MP3, apparirà la schermata Browser musicale per ciascuna delle seguenti categorie:

- **Tutte le canzoni:** Premere questo pulsante per visualizzare tutte le canzoni memorizzate sul disco. Selezionare il nome di un brano dell'elenco. Il sistema potrebbe impiegare alcuni minuti a visualizzare l'elenco. Una volta selezionata una canzone da questa categoria, il nome della canzone apparirà sul pulsante centrale della schermata principale.

- **FOLDER (cartella):** Premere per visualizzare le cartelle memorizzate sul disco. Selezionare il nome di una cartella per visualizzare tutte le canzoni in essa contenute, quindi scegliere un brano. Il sistema potrebbe impiegare alcuni minuti a visualizzare l'elenco. Una volta selezionata una canzone da questa categoria, il nome della cartella appare sul pulsante centrale della schermata principale ad indicare che si sta riproducendo la musica da una cartella specifica.
- **Artista:** Premere per visualizzare gli artisti memorizzati sul disco. Selezionare il nome di un artista per visualizzare tutte le canzoni contenute in quell'elenco, quindi scegliere un brano. Il sistema

potrebbe impiegare alcuni minuti a visualizzare l'elenco. Una volta selezionata una canzone da questa categoria, il nome dell'artista appare sul pulsante centrale della schermata principale ad indicare che si sta riproducendo la musica da un artista specifico.

- **Nome Album:** Premere per visualizzare gli album memorizzati sul disco. Selezionare il nome di un album per visualizzare tutte le canzoni contenute in quell'elenco, quindi scegliere un brano. Il sistema potrebbe impiegare alcuni minuti a visualizzare l'elenco. Una volta selezionata una canzone da questa categoria, il nome dell'album appare sul pulsante centrale della schermata principale ad indicare che si sta riproducendo la musica da un album specifico.

- **GENRE (genere):** Premere per visualizzare i generi memorizzati sul disco. Selezionare il nome di un genere per visualizzare tutte le canzoni contenute in quell'elenco, quindi scegliere un brano. Una volta selezionata una canzone da questa categoria, il nome del genere appare sul pulsante centrale della schermata principale ad indicare che si sta riproducendo la musica da un genere specifico.

Anche gli audiolibri sono disponibili attraverso la schermata del menu Genere (genere).

Dispositivo a disco rigido (HDD)

Il dispositivo HDD consente di registrare i brani da un lettore CD o da un dispositivo di memoria di massa collegato mediante un connettore USB. Il disco rigido ha

una capacità massima di memoria di 9 GB per la memorizzazione dei file mediali.

I tipi di formato supportati dal dispositivo HDD sono:

- MP3
- MP3-PRO (con eco della banda spettrale)
- WMA
- AAC
- OGG Vorbis
- Audible.com

Registrazione da CD

Per registrare tutte le tracce:

1. Caricare un CD.

Per salvare un audiolibro da CD o da USB, registrarsi nel sito www.audible.com per ricevere un codice identificativo. Il codice identificativo deve essere immesso nel sistema. Per informazioni sul sito

www.audible.com, vedere "Audiolibri" successivamente in questa sezione.

2. Premere REC.
3. Viene visualizzata una finestra di conferma. Premere Sì per registrare tutti i brani oppure No per annullare l'operazione.
Selezionando Sì, apparirà una barra di avanzamento.

Per registrare le tracce selezionate:

1. Caricare un CD.
2. Premere il pulsante Track list (elenco tracce) al centro dello schermo.
3. Evidenziare i brani dalla schermata Browser musicale, utilizzando la manopola TUNE/TONE.

Per salvare un audiolibro da CD o da USB, registrarsi nel sito www.audible.com per ricevere un codice identificativo. Il codice identificativo deve essere immesso nel sistema. Per

informazioni sul sito www.audible.com, vedere "Audiolibri" successivamente in questa sezione.

4. Premere REC.
5. Viene visualizzata una finestra di conferma. Premere Sì per registrare questo brano oppure No per annullare l'operazione.
Selezionando Sì, apparirà una barra di avanzamento.

Durante la registrazione di un CD nell'HDD, se il sistema viene spento, il processo di registrazione si interrompe. Quando il sistema verrà riacceso, il processo di registrazione non riprenderà automaticamente.

Registrazione da dispositivo USB

Per registrare tutte le tracce:

1. Collegare un dispositivo USB.

Per salvare un audiolibro da CD o da USB, registrarsi nel sito www.audible.com per ricevere

un codice identificativo. Il codice identificativo deve essere immesso nel sistema. Per informazioni sul sito www.audible.com, vedere "Audiolibri" successivamente in questa sezione.

2. Premere REC.
3. Viene visualizzata una finestra di conferma. Premere Sì per registrare tutti i brani oppure No per annullare l'operazione.

Selezionando Sì, apparirà una barra di avanzamento.

Per registrare le tracce selezionate:

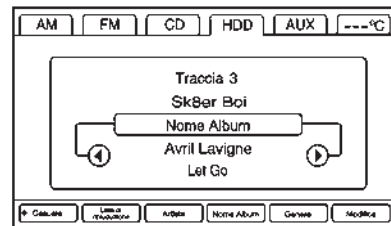
1. Collegare un dispositivo USB.
2. Premere il pulsante a video USB al centro dello schermo.
3. Selezionare i file multimediali dallo schermo del browser musicale.

Per salvare un audiolibro da CD o da USB, registrarsi nel sito www.audible.com per ricevere un codice identificativo. Il codice identificativo deve essere immesso nel sistema. Per informazioni sul sito www.audible.com, vedere "Audiolibri" successivamente in questa sezione.

4. Premere REC.
5. Viene visualizzata una finestra di conferma. Premere Sì per registrare questo brano oppure No per annullare l'operazione.

Selezionando Sì, apparirà una barra di avanzamento.

Durante la registrazione di un dispositivo USB nell'HDD, se il sistema viene spento, il processo di registrazione si interrompe. Quando il sistema verrà riacceso, il processo di registrazione non riprenderà automaticamente.



Modifica: Alcuni brani registrati da dischi audio CD nell'HDD potrebbero disporre di numerose voci all'interno del database Gracenote. Premendo il pulsante a video Modifica, è possibile specificare le informazioni corrette dell'album.

Casuale:

1. Premere per riprodurre i brani memorizzati sull'HDD in ordine casuale e, successivamente, in ordine sequenziale.

2. Premere nuovamente per arrestare la riproduzione casuale.

DEL (cancella):

1. Per eliminare un brano, è necessario selezionarlo dalla schermata del browser musicale oppure deve esserne in corso la riproduzione. Premere DEL.
2. Selezionare una categoria dalla schermata del browser musicale e premere DEL (elimina) per eliminarla interamente.

▶/|| (Play/Pause):

1. Premere per riprendere la riproduzione di qualsiasi origine multimediale in ascolto, dal punto in cui era stata interrotta.
2. Premere nuovamente per sospendere l'origine multimediale attualmente in riproduzione.

TUNE/TONE: Ruotare per passare alla traccia successiva o precedente.

▶| SEEK o ◀| SEEK:

1. Premere la freccia a destra per spostarsi sulla traccia successiva.
2. Se sono trascorsi oltre cinque secondi di riproduzione, premere la freccia a sinistra per spostarsi all'inizio della traccia corrente oppure premerla per passare alla traccia precedente (se sono trascorsi cinque secondi al massimo).
3. Se una delle frecce viene premea più di una volta, il lettore continua a muoversi avanti o indietro attraverso l'HDD. Durante la ricerca, il suono viene escluso.

◀▶ (Categoria):

1. Selezionare la freccia a destra o a sinistra per andare all'Album/Lista di riproduzione/Artista/Genere/Audiobook (audiolibro) successivi o precedenti dell'HDD.

2. Premere il pulsante centrale della schermata principale per visualizzare il browser musicale.

Schermata del Browser musicale

Selezionando uno dei seguenti pulsanti a video, quando si è in modalità HDD, apparirà la schermata Browser musicale per ciascuna delle seguenti categorie:

All Songs (tutti i brani):

1. Premere per visualizzare tutte le canzoni memorizzate sul dispositivo HDD.
2. Selezionare il nome di un brano dell'elenco. Il sistema potrebbe impiegare alcuni minuti a visualizzare l'elenco. Una volta selezionata una canzone da questa categoria, il nome della canzone apparirà sul pulsante centrale della schermata principale.

Playlists:

1. Premere per visualizzare le playlist memorizzate sul dispositivo HDD.
2. Selezionare il nome di una playlist per visualizzare tutte le canzoni contenute in quell'elenco, quindi scegliere un brano. Una volta selezionata una canzone da questa categoria, "Playlist" appare sul pulsante centrale della schermata principale ad indicare che si sta riproducendo la musica in questa modalità.

All'interno della categoria Playlist, vi è un pulsante di sottomenu chiamato More Like This (altre di questo tipo).

1. Premere questo pulsante per visualizzare una playlist di brani simili a quello corrente. La creazione avviene utilizzando la tecnologia di riconoscimento musicale e i dati relativi forniti da Gracenote.

2. Dopo aver creato la lista, selezionare un brano da ascoltare.
3. Premere il pulsante a video Refresh (aggiorna) per generare una lista nuova.

Una volta selezionata una canzone da questa categoria, "Autoplay" appare sul pulsante centrale della schermata principale ad indicare che si sta riproducendo la musica in questa modalità.

Artists (artisti):

1. Premere per visualizzare gli artisti memorizzati sul dispositivo HDD.
2. Selezionare il nome di un artista per visualizzare tutte le canzoni contenute in questo elenco, quindi scegliere un brano da ascoltare.

Una volta selezionata una canzone da questa categoria, "Artist" (artista) appare sul pulsante centrale della

schermata principale ad indicare che si sta riproducendo la musica in questa modalità.

Albums:

1. Premere per visualizzare gli album memorizzati sul dispositivo HDD.
2. Selezionare il nome di un album per visualizzare tutte le canzoni contenute in questo elenco, quindi scegliere un brano da ascoltare.

Una volta selezionata una canzone da questa categoria, "Album" appare sul pulsante centrale della schermata principale ad indicare che si sta riproducendo la musica in questa modalità.

Genres (generi):

1. Premere per visualizzare i generi memorizzati sul dispositivo HDD.
2. Selezionare il nome di un genere per visualizzare tutti i brani o gli audiolibri contenuti in questo elenco, quindi selezionare un brano o un libro.

Una volta selezionati una canzone o un libro da questa categoria, "Genre" (genere) appare sul pulsante centrale della schermata principale ad indicare che la riproduzione è impostata in questa modalità.

Gli audiolibri sono disponibili esclusivamente attraverso il menu Genre (genere).

1. Premere per visualizzare i generi presenti nell'HDD. Selezionare il nome di un audiolibro (titolo del libro) per visualizzare tutte le sue sezioni.
2. Selezionare una sezione da ascoltare. Premendo il pulsante a video "Last position" (ultima posizione), l'audiolibro inizia la riproduzione dal punto in cui era stato interrotto, l'ultima volta che era stato riprodotto.

Audio compresso

L'HDD riprodurrà dischi MP3/WMA contenenti file audio compressi da tutti i formati supportati. Come

impostazione predefinita, la radio mostra l'etichetta del CD a sinistra dello schermo ma riproduce tutti i formati dei file, nell'ordine in cui sono stati registrati sul CD.

Registrazione in background

È possibile copiare e successivamente ascoltare un CD, come pure può essere registrato mentre viene riprodotta un'altra sorgente quale la radio AM, FM, HDD o AUX. La qualità dell'esperienza di ascolto deve rimanere la medesima anche durante la registrazione in background e la velocità del processo di registrazione non è maggiore di quella normale.

Durante la funzione di registrazione in background non è possibile attivare la funzione di differita.

Duplicati

Quando si esegue la registrazione, il sistema verifica se il CD è già stato registrato nell'hard disk. Se il contenuto del CD è ancora presente

nell'hard disk, il sistema non ne effettuerà la registrazione. Se il sistema rileva che nessun elemento o solo alcuni elementi del CD sono già presenti, registrerà tutto il CD sull'hard disk. Ciò potrebbe comportare la presenza di brani duplicati.

Espulsione del CD

Se il CD viene espulso prima che si completi il processo di registrazione, sull'hard disk vengono conservate le tracce che sono state registrate in maniera completa. Le tracce incomplete vengono scartate.

Alimentazione

Spegnendo il sistema durante il processo di registrazione da CD o USB, essa si interromperà. Alla riaccensione della radio, è necessario riavviare il processo di registrazione.

Salvataggio dei preferiti sul disco rigido

Durante la riproduzione da HDD, selezionare uno dei pulsanti inferiori per salvare i brani nella sua categoria. Ci sono sei preselezioni per categoria.

Per aggiungere un brano da una categoria, occorre ascoltare il brano. Tenere premuto il pulsante inferiore fino a visualizzare "Favorite saved..." (Preferiti salvati...) sullo schermo.

Eliminazione di un brano dalla playlist

Se si desidera eliminare un brano dopo averlo aggiunto ad una Playlist, selezionarlo e avviare la riproduzione. Premere il pulsante DEL per visualizzare le opzioni di eliminazione del brano dalla playlist, dall'HDD oppure per eliminare la playlist e premere il tasto softkey sotto la playlist.

Audiolibri

Quando si utilizzano gli audiolibri, il contenuto può essere scaricato dal sito www.audible.com e i file possono essere trasferiti al veicolo tramite CD o dispositivo di archiviazione USB.

L'uso delle funzioni di riproduzione di audible.com richiede l'attivazione dell'account di audible.com nella radio. Per maggiori informazioni circa la creazione di un account, visitare il sito www.audible.com/caraudio. Il processo di attivazione richiede il numero di telaio (VIN) del veicolo.

Dispositivi ausiliari

Il sistema di navigazione ha una presa jack per dispositivi ausiliari sulla console centrale. Non collegare le cuffie alla presa jack per i dispositivi ausiliari anteriore in quanto non si tratta di un'uscita audio. Si può, comunque, collegare

un dispositivo audio esterno, per esempio un iPod[®], un laptop, un lettore MP3, un multiletto o un lettore di cassette, ecc., alla presa jack per dispositivi ausiliari, da utilizzare come un'altra sorgente audio.

Collegare i dispositivi ausiliari mentre il veicolo è in P (Park). Per ulteriori informazioni sui pericoli di distrazione del conducente, vedere "Guida difensiva" nel manuale d'uso del veicolo.

Per utilizzare un lettore audio portatile, collegare un cavo da 3,5 mm (1/8 pollici) alla presa jack per i dispositivi ausiliari. Una volta collegato un dispositivo, il sistema lo rileverà e inizierà a riprodurre l'audio automaticamente dagli altoparlanti del veicolo.

Se è collegato un dispositivo e si sta ascoltando una diversa sorgente (FM, CD, MP3, ecc.), premere il pulsante di comando AUDIO una prima volta e poi ripetutamente fino a selezionare AUX oppure premere

il pulsante a video AUX. Perché il pulsante dello schermo AUX venga mostrato come opzione selezionabile occorre connettere un dispositivo ausiliario.

I pulsanti a video variano in funzione del tipo di dispositivo ausiliario in uso.

Supporto USB Host

Il connettore USB utilizza una USB 2.0.

Dispositivi supportati dalla USB

- Chiavi USB (penne USB)
- Hard disk USB portatili
- Adattatori Compact Flash (o altri supporti portatili)

A seconda del dispositivo di archiviazione di massa USB, alcuni dispositivi potrebbero non essere riconosciuti. Gli hub non sono supportati.

Riproduzione da USB

È possibile riprodurre la musica direttamente dal dispositivo USB e comandarlo attraverso le funzioni di comando MP3 della radio e il browser musicale.

Registrazione dei file multimediali da USB

Alla porta USB è possibile collegare un dispositivo di archiviazione di massa USB come una "penna" o un disco fisso USB portatile per registrare contenuti multimediali quali file audio compressi dal dispositivo USB all'HDD. La porta USB si trova nella console centrale, tra la presa di alimentazione degli accessori e la presa jack per dispositivi ausiliari.

Oltre a registrare il contenuto dal dispositivo di archiviazione USB, è possibile riprodurre direttamente i contenuti dal dispositivo USB.

Registrazione in background da USB

Se si desidera copiare il contenuto di un dispositivo USB, i file multimediali in questione vengono copiati sull'hard disk. Il processo di registrazione avviene in background e non pregiudica la riproduzione da qualsiasi sorgente, compreso lo stesso dispositivo USB. La qualità dell'ascolto dovrebbe essere la stessa indipendentemente dal fatto che si stia registrando in background o no, e la velocità del processo di registrazione sarà inferiore al normale.

Durante la funzione di registrazione in background non è possibile attivare la funzione di differita.

Usare i comandi della radio per collegare e comandare l'iPod®

È possibile comandare l'iPod attraverso i pulsanti e le manopole della radio, e visualizzare le informazioni relative alle canzoni

sullo schermo della radio. Per collegare e comandare l'iPod utilizzando i comandi della radio, il veicolo dovrà essere dotato di porta USB. Se in dotazione, si trova nella console centrale. È necessario uno speciale cavo di collegamento iPod. Se non fosse stato acquistato insieme al veicolo, rivolgersi al concessionario di fiducia per maggiori informazioni.

Questa funzione supporta i seguenti modelli di iPod:

- iPod di quinta generazione o successivi
- iPod nano® di prima o seconda generazione o successivi

*Per il funzionamento corretto, verificare che l'iPod abbia l'ultimo firmware della Apple®. È possibile aggiornare il firmware del proprio iPod utilizzando l'applicazione iTunes® più recente. Vedere www.apple.com/itunes.

Per collegare e comandare l'iPod, collegare un'estremità dello speciale cavo di collegamento iPod fornito insieme al veicolo al connettore dock dell'iPod. Collegare l'altra estremità sia alla porta USB che al jack di ingresso ausiliario. La porta USB e la presa jack per dispositivi ausiliari si trovano nella console centrale. Lo schermo della radio visualizzerà le informazioni relative alla musica contenuta nell'iPod e inizierà la riproduzione attraverso l'impianto radio del veicolo.

Non è possibile utilizzare un cavo USB standard per iPod, come quello in dotazione con l'iPod stesso, per collegare l'iPod al veicolo. Affinché sia possibile impiegare questa funzione, è necessario utilizzare il cavo di collegamento iPod, acquistato insieme al veicolo o dal concessionario.

Utilizzare la manopola ◀ MENU ▶ SELECT della radio per visualizzare il menu iPod e selezionare Songs (brani), Artists (artisti), Playlists e AudioBooks (audiolibri) da riprodurre dall'iPod.

Quando l'iPod è collegato al veicolo e l'accensione è posizionata su ACC/ACCESSORY o ON/RUN, la sua batteria si ricarica. Può anche essere lasciato collegato al veicolo a motore spento. Quando il veicolo è spento, l'iPod si spegne automaticamente interrompendo la ricarica e l'assorbimento di corrente erogata dalla batteria del veicolo.


Se si possiede un modello di iPod meno recente, non supportato o privo dello specifico cavo di collegamento, è comunque possibile utilizzarlo a bordo collegandolo alla presa jack per dispositivi ausiliari tramite un tradizionale cavo stereo da 3,5 mm (1/8 poll.). Vedere "Dispositivi ausiliari" precedentemente in questa sezione.

Database Gracenote

Quando si registra un CDDA dal CD all'HDD, le informazioni musicali (nome dell'album, nome dell'artista, titolo del brano e genere) vengono richiamate dal database Gracenote e registrate nella radio. Le informazioni del database utilizzano il servizio di riconoscimento musicale Gracenote. Per maggiori informazioni riguardanti il database Gracenote, fare riferimento al manuale d'uso.

Gracenote Music Recognition Service, la tecnologia di riconoscimento della musica e i dati associati sono forniti da Gracenote®. Gracenote è lo standard del settore per la tecnologia di riconoscimento della musica e dei contenuti associati. Per ulteriori informazioni visitare www.gracenote.com.

Aggiornamento del database Gracenote

1. Inserire l'accensione.
2. Premere VOL/  per accendere il sistema.
3. Inserire parzialmente il disco dell'aggiornamento nella fessura, con il lato etichettato rivolto verso l'alto. Il lettore lo trascina al suo interno.
4. Viene visualizzata la schermata Update Confirmation (conferma aggiornamento) unitamente alle informazioni sulla versione. Premere il pulsante a video Update (aggiorna).
5. Il sistema si riavvia ed inizia ad aggiornare il database. Viene visualizzata una barra di avanzamento.
6. Al termine dell'aggiornamento, il disco viene espulso automaticamente. Il sistema si riavvia.

Navigazione

Uso del sistema di navigazione

Questa sezione riporta le informazioni di base necessarie al funzionamento del sistema di navigazione.

Per il funzionamento del sistema, utilizzare i pulsanti di comando della navigazione nel sistema infotainment insieme a quelli a video, a disposizione sullo schermo di navigazione. Vedere *Panoramica a pagina 3*.



A veicolo in movimento, varie funzioni sono disabilitate per ridurre eventuali distrazioni al conducente.

Tasti di comando navigazione

Nel sistema di navigazione sono disponibili i seguenti pulsanti di comando:

VOL/ **(volume/accensione):**

1. Premere per accendere o spegnere il sistema.
2. Ruotare questa manopola per aumentare o diminuire il volume.

NAV   **(su/giù dello schermo del sistema di navigazione):** Premere per spostare verso l'alto o verso il basso lo schermo del sistema di navigazione. Nella posizione superiore, tutti i pulsanti dello schermo tattile possono essere visualizzati o utilizzati. Nella posizione inferiore, sarà mostrata una parte dello schermo che visualizza la sorgente audio e la temperatura correnti.

*** /** **(pulsante per la variazione dell'intensità luminosa):** Il pulsante di variazione dell'intensità luminosa posto sul frontalino del

navigatore consente di spostarsi tra queste modalità di intensità luminosa.

NAV (navigazione): Premere per visualizzare la posizione attuale del veicolo sullo schermo della mappa. Ogni pressione di questo tasto cambia tra la Mappa intera e la scheda che visualizza la sorgente audio attuale (AM, FM, CD ecc.). Mappa intera mostra lo schermo in visualizzazione a mappa intera. Selezionando la scheda audio si suddivide lo schermo tra schermo della mappa e menu dello schermo della sorgente audio attuale. Vedere *Menu di configurazione a pagina 55.*

◀ MENU ▶ SELECT (selezione): Ruotare questa manopola per evidenziare una funzione. Premere questa manopola per selezionare la funzione evidenziata.

CONFIG (configurazione): Premere per regolare le funzioni di suono, radio, navigazione, display e orologio. Vedere *Menu di configurazione a pagina 55.*

RPT (ripetizione navigazione): Premere per ripetere l'ultimo messaggio della guida vocale. Vedere *Destinazione a pagina 44.*

DEST (destinazione): Premere per accedere alla schermata Route (Itinerario) per pianificare il viaggio verso una destinazione. La guida per itinerario è attiva, premere questo tasto per accedere alla schermata Route (itinerario). Vedere *Destinazione a pagina 44.*

DEL (cancella): Premere per eliminare le informazioni dal disco rigido. Vedere *Dispositivo disco rigido (HDD) a pagina 26.*

Info (informazioni): Premere per ottenere l'aiuto dei comandi vocali. Vedere *Riconoscimento del parlato a pagina 67.*

Pulsanti dello schermo a sfioramento

I pulsanti a sfioramento dello schermo si trovano sullo schermo. I pulsanti dello schermo sono evidenziati quando è disponibile una

funzione. Esistono alcuni pulsanti a video di attivazione/disattivazione che sono evidenziati se attivi e ombreggiati se inattivi.

Tastiera alfanumerica

Lettere dell'alfabeto, simboli, punteggiatura e numeri, se disponibili, appaiono sullo schermo di navigazione sotto forma di tastierino alfabetico o numerico. La tastiera alfabetica è visualizzata quando il sistema richiede l'immissione di un nome.

Tutti i caratteri sono pulsanti dello schermo a sfioramento. Premere un carattere per selezionarlo.

À-Ý (alfabeto caratteri accentati): per selezionare lettere accentate.

A-Z (alfabeto): per selezionare lettere dell'alfabeto.

0-9 (numeri): per selezionare numeri.

Sym (simboli): per selezionare simboli.

Space-Spazio: Selezionare per immettere uno spazio tra i caratteri o le parole di un nome.

◀ **(backspace):** Selezionare in caso di immissione di un carattere errato.

Per facilitare la selezione dei nomi, il sistema evidenzia solamente i caratteri che possono seguire l'ultimo immesso. Se ad esempio è stata immessa una Z, non sarà disponibile la lettera T per la selezione.

Se il nome non viene visualizzato dopo l'immissione, può essere necessario immetterlo in modo diverso, in quando il database potrebbe non contenere quell'informazione.

Mappe

In questa sezione sono riportate le informazioni base sul database della mappa.

Copertura della mappa

Le carte sono memorizzate nel disco rigido (HDD).

I dati delle carte riguardano:

- Andorra
- Austria
- Belgio
- Danimarca
- Finlandia
- Francia
- Germania
- Irlanda
- Italia
- Liechtenstein
- Lussemburgo
- Monaco
- Paesi Bassi


- Norvegia
- Portogallo
- San Marino
- Spagna
- Svezia
- Svizzera
- Regno Unito
- Vaticano

Se si utilizzano le funzioni cartografiche del sistema di navigazione in una regione fuori dalla copertura dei dati delle carte geografiche o se il veicolo si trova a più di 0,1 km (0,06 miglia) da una strada presente nelle carte, è possibile che il sistema visualizzi una bussola invece della carta.

Installazione del DVD delle mappe


Il concessionario ha installato le informazioni del database delle carte geografiche e stradali sull'HDD.

Dopo aver ricevuto un disco con le carte aggiornate, è necessario copiarlo nell'HDD. Prima di eseguire questa operazione, leggere attentamente le istruzioni che seguono.

1. Inserire l'accensione.
2. Premere VOL/  per accendere il sistema.
3. Inserire parzialmente il disco dell'aggiornamento nella fessura, con il lato etichettato rivolto verso l'alto. Il lettore lo trascina al suo interno.
4. Viene visualizzata la schermata Update Confirmation (conferma aggiornamento) completa delle informazioni sulla versione, quindi premere Update (aggiorna).
5. Digitare il codice di autenticazione, poi premere Invio.

6. Immettendo il codice corretto, il sistema si riavvia e inizia l'aggiornamento. Viene visualizzata la barra di stato.
7. Al termine dell'aggiornamento del database delle carte, il disco viene espulso automaticamente. Il sistema si riavvia.

Se il DVD comprende anche il file di aggiornamento dell'applicazione, viene aggiornata anche l'applicazione. Tra l'aggiornamento delle carte geografiche e stradali e i dati dell'applicazione vi è una breve pausa. Il sistema potrebbe riavviarsi più volte. Accertarsi che l'audio sia di nuovo attivo da almeno 30 o 60 secondi prima di espellere il disco.

Il disco non viene espulso automaticamente. Completato l'aggiornamento dell'applicazione, premere 

Espulsione del DVD delle mappe

Quando il disco delle carte ha terminato la copia nell'HDD, premere il pulsante ▲

Cura del DVD delle mappe

Quando si maneggia il DVD delle mappe fare attenzione a quanto segue:

- Maneggiare il disco con cautela per evitare di sporcarlo o danneggiarlo. Potrebbero verificarsi problemi di lettura se il disco è sporco o danneggiato.
- Se il disco è sporco, utilizzare un panno morbido per pulirlo delicatamente dal centro del disco verso l'esterno. Non utilizzare detergenti per registrazioni fotografiche, solventi o altri detergenti.

- Non utilizzare il disco come supporto mentre si scrive o si disegna con una penna o una matita e non applicare adesivi su nessuno dei due lati del disco.
- Non esporre il disco alla luce diretta del sole, alle alte temperature o all'umidità.
- Dopo aver utilizzato il disco riporlo nella custodia originale.

Adattamento della mappa

È possibile regolare la scala di visualizzazione della mappa. Inoltre, la carta si sposta automaticamente in base alla direzione in cui si sta muovendo il veicolo.

Scale mappa

⊕ / ⊖ (Ingrandisci/Riduci):

Premere i pulsanti a video Ingrandisci o Riduci o la scala sulla barra per modificare il livello di dettaglio della mappa. La scala appare sullo schermo dopo la

selezione di uno dei pulsanti di ingrandimento o riduzione. Il sistema regola la mappa di conseguenza. La scala di una mappa può variare da 50 m (1/32 di miglio) a 550 km (350 miglia). Per cambiare l'unità di misura in anglosassone o metrica, vedere "Driver Information Center" nel manuale d'uso.

Scorrimento della carta



Premere un punto qualsiasi della schermo della mappa per visualizzare il simbolo di scorrimento. Utilizzare questa funzione per spostarsi sulla mappa.

Toccare una delle direzioni sullo schermo della mappa con il dito, senza staccarlo, in maniera che la mappa continui a scorrere in quella direzione. La velocità di scorrimento dipende dal punto in cui è stato toccato lo schermo. La velocità aumenta se si premono le zone più vicine ai bordi della schermo.

Se, utilizzando la funzione di scorrimento e toccando la mappa, si perde l'icona del veicolo, premere NAV (navigazione) per tornare alla posizione attuale del veicolo sulla mappa.

Durante lo scorrimento della carta, il sistema visualizza l'indirizzo corrispondente alla posizione in cui si trova il simbolo di scorrimento.

Durante lo scorrimento della mappa, in assenza di itinerario pianificato, premere GO (vai) per calcolare l'itinerario dalla posizione nella quale si trova il veicolo alla destinazione segnalata.

Simboli di navigazione

I seguenti sono i simboli più comuni che appaiono sullo schermo della mappa.



Il veicolo è mostrato con questo simbolo. Indica la posizione attuale e la direzione in cui il veicolo è rivolto sulla mappa.



Dopo aver pianificato un itinerario, sulla mappa compare il simbolo della destinazione, che segna la destinazione finale.



Dopo aver aggiunto sull'itinerario una sosta, compare sulla mappa il numero del punto intermedio.

Con punto intermedio si intende una serie di due o più tappe, presenti lungo la strada alla destinazione finale. Questa funzione consente di aggiungere all'itinerario corrente fino a tre punti intermedi, tra la partenza e la destinazione finale. Una volta aggiunto un punto intermedio, i punti possono essere modificati o cancellati.



La distanza ai mirini indica il tratto mancante alla zona dei mirini, visualizzata sullo schermo della mappa durante lo scorrimento.



Questo simbolo appare soltanto quando non è disponibile l'informazione temporale.



Il simbolo distanza e tempo alla destinazione indica la distanza e il tempo stimato residuo per raggiungere la destinazione finale o l'orario di arrivo, a seconda dell'opzione selezionata.

Premere questo pulsante a video per passare dalla visualizzazione dell'ora reale alla visualizzazione dell'orario previsto di arrivo. Se sono stati aggiunti punti intermedi all'itinerario attuale, per ciascuna delle relative destinazioni vengono visualizzate le medesime informazioni.



Selezionare questo simbolo dello schermo per cambiare tra le modalità Nord verso l'alto, Marcia verso l'alto e 3-D.

Il simbolo Nord verso l'alto indica la mappa con il nord rivolto verso l'alto, noto come modalità Nord verso l'alto. In modalità Nord verso l'alto, l'icona del veicolo segue la direzione nord sulla mappa indipendentemente dalla direzione di marcia del veicolo.



Selezionare questo simbolo a video per cambiare tra le modalità Marcia verso l'alto, Nord verso l'alto e 3-D.

Il simbolo Marcia verso l'alto indica la mappa con la direzione di marcia del veicolo rivolta verso l'alto, nota come modalità Marcia verso l'alto. Quando ci si trova nella modalità di marcia verso l'alto, la direzione di marcia del veicolo si troverà sempre nella parte superiore della schermata della mappa. Il triangolo ombreggiato indica la direzione nord. L'icona del veicolo sarà sempre orientata verso la direzione di marcia del veicolo.

Premere questo simbolo sullo schermo per passare alla modalità 3-D.

Il simbolo della modalità 3-D è identico a quello della modalità di marcia verso l'alto ma mostra la carta in modo tridimensionale.



Il simbolo Nessun GPS compare quando il veicolo sta acquisendo o non sta ricevendo un segnale del satellite del sistema di posizionamento globale (GPS).

Vedere "GPS (Global Positioning System)".



Selezionare il pulsante Add (aggiungi) sullo schermo per salvare in rubrica la posizione individuata sulla schermata.

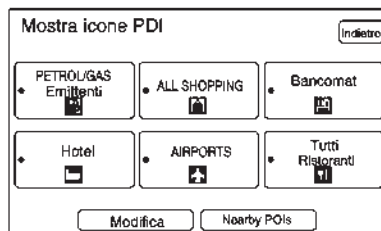
Il sistema memorizza automaticamente il punto nella rubrica indirizzi. Vedere "Rubrica" in *Destinazione a pagina 44*.

Visualizzazione dei punti di interesse (POI) sullo schermo della mappa



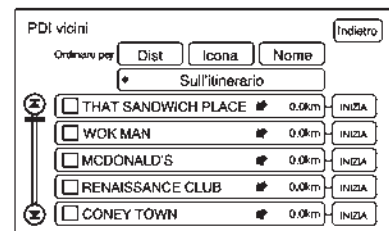
Selezionare il pulsante a video POI (PDI) per visualizzare o eliminare le icone POI dalla mappa.

La visualizzazione delle icone POI sulla mappa indica la posizione dei POI (ad es. ristoranti, distributori di carburante ecc). Questo schermo appare dopo aver selezionato il pulsante dello schermo POI.



Selezionare una delle categorie dei punti di interesse da visualizzare oppure eliminare le icone POI dalla mappa. Quando è selezionata una categoria, le relative icone POI compaiono sulla mappa.

Modifica: Premere per cambiare una delle categorie attuali di POI. Premere il pulsante a video Modifica, selezionare la categoria POI da cambiare, quindi selezionare la categoria nuova.



Nearby POIs (PDI nei dintorni): Premere per visualizzare l'elenco dei POI disponibili della categoria selezionata. La lista conterrà l'icona del POI, il nome, la direzione e la distanza tra il POI e la posizione attuale del veicolo. Utilizzare le frecce di scorrimento per scorrere la lista verso l'alto o verso il basso.

Utilizzare i comandi Sort by Dist (ordina per distanza), Icon (icona), Name (nome) e On Route (lungo l'itinerario), come desiderato.

Go (vai): Premere questo pulsante a video, accanto al POI desiderato, per impostare questo POI come destinazione o punto intermedio.

Selezionare un nome POI per ricevere informazioni sul POI. Da questo schermo è possibile selezionare: Aggiun, per aggiungere questo POI alla rubrica, Go (vai) o Map (mappa).

Aggiun: Premere per aggiungere questo POI alla rubrica indirizzi. Per informazioni sulle voci della rubrica, vedere "Rubrica" in *Destinazione a pagina 44*.

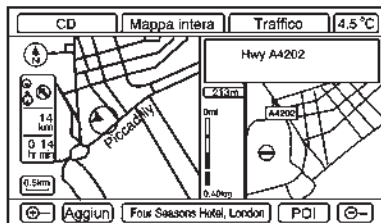
Go (vai): Premere per impostare questo POI come destinazione o punto intermedio.

Mappa: Premere per visualizzare la mappa che mostra l'ubicazione del POI.

Guida lungo un percorso

Dopo aver avviato la marcia verso la destinazione, durante la guida, la schermata della mappa visualizza automaticamente la manovra successiva.

Questa finestra a comparsa indicante la manovra successiva visualizza la direzione della manovra successiva e la distanza in km o miglia dalla quale si trova il veicolo.



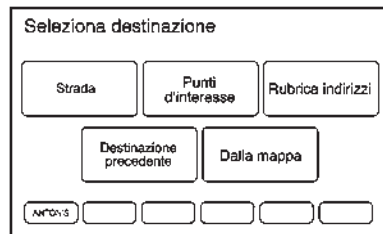
Quando mancano circa 0,4 km (0,25 miglia) dalla manovra successiva, la schermata visualizza il nome e l'immagine dettagliata della manovra seguente.

Generazione automatica del Auto Reroute (Nuovo itinerario)

Quando è impostata la destinazione e il veicolo si sposta non seguendo l'itinerario programmato, il sistema pianifica automaticamente un nuovo itinerario e avvia il ricalcolo. Il nuovo itinerario è evidenziato sullo schermo.

Destinazione

Premere il pulsante di comando DEST per accedere alla schermata Seleziona destinazione. Da questa schermata è possibile selezionare diverse opzioni per pianificare un itinerario immettendo le destinazioni.

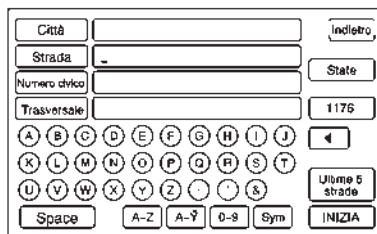


Inserimento dell'indirizzo

Street (via): Il metodo di inserimento della destinazione per voce indirizzo consente di immettere un indirizzo fornendo al sistema il nome della via o di una città.

In caso di difficoltà di ritrovamento di una città o di una via:

- Inserire innanzitutto il nome della via invece del nome della città, o viceversa.
- Inserire più o meno caratteri per ridurre o ampliare le opzioni disponibili.



Iniziando ad inserire il nome della via

1. Premere il comando DEST.
2. Selezionare il pulsante a video Street (Via).
3. Viene selezionata automaticamente la categoria delle vie attraverso la quale effettuare l'immissione. Iniziare a digitare il nome della strada.
È consigliabile non immettere informazioni sulla direzione o il tipo di via. Utilizzare il pulsante a video Space (spazio) tra i nomi

della via o della città. Se è stato erroneamente inserito un carattere, utilizzare il pulsante dello schermo (◀) Indietro per cancellarlo.

- Se i nomi disponibili per i caratteri immessi sono al massimo quattro, viene visualizzato un elenco. Se sono più di quattro, è presente un contatore con un numero all'interno. Rappresenta il numero di strade disponibili. Selezionare il pulsante Lista per visualizzare l'elenco e selezionare una via.
- Quando la categoria dei nomi delle vie è vuota, è presente il pulsante a video Ultime 5 strade che visualizza le ultime cinque vie selezionate. Premere questo pulsante per selezionare una delle vie dall'elenco.

4. Selezionare il nome della via.
5. Inserire il numero civico. Il sistema elencherà il campo dei numeri civici disponibili per quella strada.
6. Se sono presenti più città, apparirà l'elenco delle città aventi quell'indirizzo. Selezionare una città dall'elenco.
7. Una schermata di conferma visualizzerà l'indirizzo. Se l'indirizzo è corretto, selezionare il pulsante a video Go (Vai). Il sistema calcolerà il percorso.
8. Selezionare l'itinerario preferito (Più veloce, Più breve o Leggera). Il sistema evidenzierà l'itinerario.
9. Premere il pulsante a video Start Guidance (avvia guida). Ora è possibile iniziare il percorso.
Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" successivamente in questa sezione.

Iniziando ad inserire il nome della città

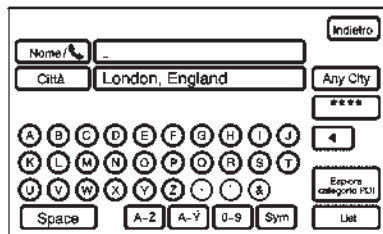
1. Premere il comando DEST.
2. Premere il pulsante a video Street (via).
3. Premere il pulsante a video City (città) e iniziare ad inserire il nome della città.
Se i nomi disponibili per i caratteri immessi sono al massimo quattro, viene visualizzato un elenco. Se sono più di quattro, è presente un contatore con un numero all'interno. Rappresenta il numero di città disponibili. Premere il pulsante a video List (elenco) per visualizzare l'elenco e selezionare una città.
4. Iniziare a digitare il nome della strada.
È consigliabile non immettere informazioni sulla direzione o il tipo di via. Utilizzare il pulsante a video Space (spazio) tra i nomi della via o della città. Se è stato

erroneamente inserito un carattere, utilizzare il pulsante dello schermo (◀) Indietro per cancellarlo.

- Se i nomi disponibili per i caratteri immessi sono al massimo quattro, viene visualizzato un elenco. Se sono più di quattro, è presente un contatore con un numero all'interno. Rappresenta il numero di strade disponibili. Selezionare il pulsante Lista per visualizzare l'elenco e selezionare una via.
 - Quando la categoria dei nomi delle vite è vuota, è presente il pulsante a video Ultime 5 strade che visualizza le ultime cinque vie selezionate. Premere questo pulsante per selezionare una delle vie dall'elenco.
5. Selezionare il nome della via.

6. Dopo aver selezionato una via, appare la tastiera numerica con cui immettere il numero civico. Il sistema elencherà il campo dei numeri civici disponibili per quella strada.
7. Una schermata di conferma visualizzerà l'indirizzo. Se l'indirizzo è corretto, selezionare Go (vai) e il sistema calcola il percorso.
8. Selezionare l'itinerario preferito (Più veloce, Più breve o Leggera). Il sistema evidenzierà l'itinerario.
9. Premere il pulsante a video Start Guidance (avvia guida). Ora è possibile iniziare il percorso.
Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" successivamente in questa sezione.

Punti d'interesse (POI)



Point of Interest (punto di interesse): Il metodo di inserimento destinazione per POI (Point of Interest, punto di interesse) consente di selezionare una destinazione fornendo al sistema il nome di un POI o il nome di una città oppure scegliendo il POI dall'apposito elenco.

Inserimento mediante nome POI/ numero telefonico

1. Premere il comando DEST.
2. Premere il pulsante a video Point of Interest (punto di interesse).
3. Viene selezionata automaticamente la categoria Nome / attraverso la quale effettuare l'immissione. Iniziare ad inserire il nome oppure selezionare un pulsante a video da 0 a 9 per immettere il numero telefonico.

Il sistema visualizza un elenco se vi sono fino a quattro nomi disponibili. Se sono più di quattro, è presente un contatore con un numero all'interno. Rappresenta il numero di nomi POI disponibili. Per visualizzare l'elenco, premere il pulsante List (Elenco).

4. Selezionare il nome del POI dall'elenco.

5. Una schermata di conferma visualizzerà le informazioni sul POI. Se le informazioni sul POI sono corrette, selezionare il pulsante a video Go (Vai). Il sistema calcolerà il percorso.
6. Selezionare l'itinerario preferito (Più veloce, Più breve o Leggera). Il sistema evidenzierà l'itinerario.
7. Premere il pulsante a video Start Guidance (avvia guida). Ora è possibile iniziare il percorso.


Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" successivamente in questa sezione.

Iniziando ad inserire il nome della città

1. Premere il comando DEST.
2. Premere il pulsante a video Point of Interest (punto di interesse).

3. Premere il pulsante a video City (città) e iniziare ad inserire il nome della città.

Il sistema visualizza un elenco se vi sono fino a quattro nomi disponibili. Se sono più di quattro, è presente un contatore con un numero all'interno. Rappresenta il numero di città disponibili. Premere il pulsante a video List (elenco) per visualizzare l'elenco e selezionare una città.

4. Selezionare il pulsante a video Name (nome) / , quindi iniziare ad inserire il nome oppure selezionare un pulsante a video da 0 a 9 per immettere il numero telefonico.

Il sistema visualizza un elenco se vi sono fino a quattro nomi disponibili. Se sono più di quattro, è presente un contatore con un numero all'interno.

Rappresenta il numero di nomi POI disponibili. Per visualizzare l'elenco, selezionare il pulsante Lista.

5. Selezionare il nome del POI dall'elenco.
6. Una schermata di conferma visualizzerà le informazioni sul POI. Se le informazioni sul POI sono corrette, premere il pulsante a video Go (Vai). Il sistema calcolerà il percorso.
7. Selezionare l'itinerario preferito (Più veloce, Più breve o Leggera). Il sistema evidenzierà l'itinerario.
8. Premere il pulsante a video Start Guidance (avvia guida). Ora è possibile iniziare il percorso.

Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" successivamente in questa sezione.

Selezione di una Categoria PDI

1. Premere il comando DEST.
2. Premere il pulsante a video Point of Interest (punto di interesse).
3. Premere il pulsante a video Browse POI Categories (sfoglia categorie PDI).
4. Selezionare una categoria, e poi una sotto-categoria.

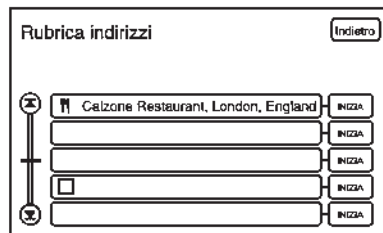
Il sistema visualizzerà i nomi POI disponibili nella sottocategoria selezionata.

5. Selezionare il nome del POI dall'elenco.
6. Una schermata di conferma visualizzerà le informazioni sul POI. Se le informazioni sul POI sono corrette, selezionare il pulsante a video Go (Vai). Il sistema calcolerà il percorso.
7. Selezionare l'itinerario preferito (Più veloce, Più breve o Leggera). Il sistema evidenzierà l'itinerario.

8. Premere il pulsante a video Start Guidance (avvia guida). Ora è possibile iniziare il percorso.

Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" successivamente in questa sezione.

Rubrica



Rubrica: Il metodo di inserimento della destinazione per rubrica degli indirizzi consente di selezionare una destinazione scegliendo un indirizzo memorizzato nella rubrica.

1. Premere il comando DEST.
2. Premere il tasto a video Address Book (rubrica).

Compare l'elenco degli indirizzi contenuti nella rubrica. Utilizzare le frecce di scorrimento a sinistra per spostarsi nella lista.

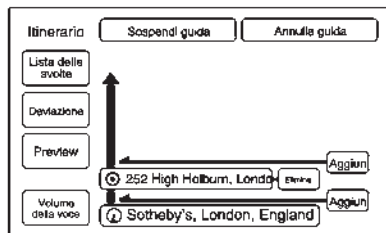
3. Premere il pulsante a video Go (Vai), posto accanto alla destinazione. Il sistema calcolerà il percorso.
4. Selezionare l'itinerario preferito (Più veloce, Più breve o Leggera). Il sistema evidenzierà l'itinerario.
5. Premere il pulsante a video Start Guidance (avvia guida). Ora è possibile iniziare il percorso.

Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" successivamente in questa sezione.

Vedere "Rubrica - memorizzazione delle destinazioni" successivamente in questa sezione.

Inizio della pianificazione dell'itinerario

Dopo aver immesso la destinazione, è possibile eseguire diverse funzioni. Premere DEST per accedere alla schermata Route (percorso).

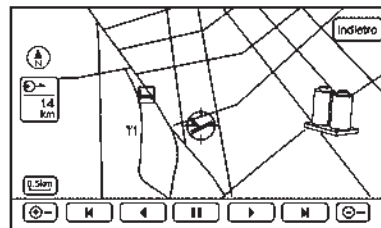


Lista delle svolte



Lista delle svolte: Selezionare questo pulsante a video, dalla schermata Route (itinerario), per visualizzare l'elenco delle manovre relative all'intero percorso.

Preview (anteprima)



Preview (anteprima): Premere questo pulsante a video, dalla schermata Route (itinerario), per vedere in anteprima l'intero percorso, in qualsiasi direzione.

◀ (Reverse Skip-Salta indietro):

Premere per tornare al punto di partenza.

◀ (scorrimento indietro):

Premere per scorrere indietro al punto di partenza.

⏪ (scorrimento indietro rapido):

Premere per scorrere indietro rapidamente fino al punto di partenza. Questo pulsante appare dopo aver selezionato il pulsante di scorrimento indietro.

II (pausa): Premere per sospendere l'anteprima itinerario durante lo scorrimento indietro, indietro rapido, avanti o avanti rapido.

▶ (avanzamento rapido): Premere per scorrere avanti fino alla destinazione finale.

▶▶ (scorrimento avanti rapido): Premere per scorrere avanti rapidamente fino alla destinazione finale. Questo pulsante appare dopo aver selezionato il pulsante di scorrimento avanti.

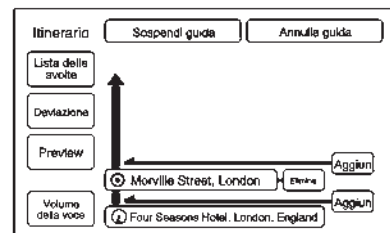
▶| (Fast Forward Skip - Salta avanti veloce): Premere per andare alla destinazione finale.

Deviazione

Deviazione: Premere questo pulsante della schermata Route (itinerario), quindi selezionare per una deviazione di 2, 5, 10, 20 o 40 km (1, 3, 5, 15 o 25 miglia) dall'itinerario attuale. Selezionare l'itinerario completo per effettuare la deviazione dell'itinerario completo. Questa opzione è disponibile soltanto percorrendo un itinerario.

Volume della voce

Premere questo pulsante a video, dalla schermata Route (itinerario), per cambiare il volume dei messaggi vocali. Premere i pulsanti a video Voice Guidance (guida vocale), Traffic Event Voice Prompt (avviso vocale sugli eventi relativi al traffico), Speech Recognition Prompt (avviso di riconoscimento vocale) e Speech Confirmation Prompt (avviso di conferma vocale) per attivare o disattivare i messaggi vocali di ciascuna categoria vocale. Vedere "NAV (navigazione)" in *Menu di configurazione a pagina 55.*

Add Waypoint (aggiungi punto intermedio)

Aggiun: Premere questo pulsante a video dalla schermata Route (itinerario). Questa funzione consente di aggiungere all'itinerario attuale fino a tre punti intermedi, tra la partenza e la destinazione finale. Una volta aggiunto un punto intermedio, i punti possono essere modificati o cancellati.

Per aggiungere un punto di riferimento:

1. Premere il comando DEST.
2. Premere il tasto dello schermo Aggiun. Questo pulsante compare solo se è stato calcolato un itinerario.
3. Utilizzando il metodo desiderato di inserimento di una destinazione, immettere un punto intermedio. Vedere *Destinazione a pagina 44*. Il sistema calcola ed evidenzia l'itinerario. Ora è possibile iniziare il percorso.
4. Per aggiungere altri punti intermedi, in corrispondenza della loro posizione lungo il percorso, premere il pulsante di comando DEST e successivamente il pulsante a video Add (aggiungi). Il sistema calcola ed evidenzia l'itinerario. Ora è possibile iniziare il percorso.

Per cancellare un punto di riferimento:

1. Premere il comando DEST.
2. Premere Delete (cancella) accanto al punto intermedio da cancellare.
3. Il sistema visualizza un messaggio di conferma a comparsa. Premere Sì per eliminare il punto intermedio; premere No per annullare quest'operazione. Il sistema calcola ed evidenzia l'itinerario. Ora è possibile iniziare il percorso.

Sospendi guida

Premere questo pulsante dello schermo Itinerario per sospendere l'itinerario attuale.

Riprendere la guida

Premere questo pulsante, nello schermo Itinerario, per riprendere la guida sull'itinerario attuale.

Annula guida

Premere questo pulsante nello schermo Itinerario per annullare l'itinerario attuale. Viene visualizzata una finestra di conferma. Selezionare Sì per confermare, No per annullare questa operazione.

Destinazioni predefinite - aggiunta o modifica

Questa funzione consente di aggiungere o modificare una tra le sei destinazioni preselezionate. Quando una destinazione è stata aggiunta come destinazione preselezionata, essa è disponibile per la selezione nella schermata Seleziona destinazione. Vedere "Preset Destination" (destinazione preselezionata) per informazioni sulle modalità di selezione di una destinazione preselezionata come destinazione finale.

Memorizzazione della destinazione corrente

Per memorizzare la destinazione finale corrente come destinazione preselezionata:

1. Premere il pulsante a video Add (aggiungi) sulla schermata della mappa. Il sistema visualizza la videata della Rubrica indirizzi.
2. Premere il tasto dello schermo Nome. Il sistema visualizza una tastiera alfanumerica. Inserire il nome.
3. Tenere premuto uno dei sei pulsanti sulla parte inferiore dello schermo fino alla modifica del testo nel pulsante stesso.

Il nome compare nel pulsante a video di quella destinazione predefinita ed è disponibile per essere selezionato dalla schermata Seleziona destinazione.

Aggiunta o modifica delle destinazioni

1. Premere il comando DEST.
2. Premere il tasto a video Address Book (rubrica).
3. Selezionare la voce di rubrica indirizzi da aggiungere o modificare.
4. Tenere premuto uno dei sei pulsanti sulla parte inferiore dello schermo fino alla modifica del testo nel pulsante stesso.

Il nome compare nel pulsante a video di quella destinazione predefinita ed è disponibile per essere selezionato dalla schermata Seleziona destinazione.

Rubrica - memorizzazione delle destinazioni

Per memorizzare la destinazione finale corrente nella rubrica, premere il pulsante a video Add (aggiungi) dalla schermata della mappa e, contemporaneamente,

toccare lo schermo fino alla destinazione finale. Il sistema salva automaticamente in rubrica le informazioni della destinazione finale.

Rubrica - modifica e cancellazione delle voci

Rubrica indirizzi Indietro

Icona	TI	Elimina
Nome	Calzone Restaurant	Mappa
Ubicazio	66 Heath St. Hempstead	More Locations
Numero di estab	020 7794 6775	Chama
Aggiungi etichetta vocale		#123
Tenere premuto per farne la destri favorita.		
Minimo		

Per modificare un nome nella rubrica:

1. Premere il comando DEST.
2. Premere il tasto a video Address Book (rubrica). Apparirà un elenco delle voci della rubrica

indirizzi. Utilizzare le frecce tattili a sinistra per spostarsi nella lista.

3. Selezionare la voce della rubrica indirizzi da modificare.
4. Premere Nome e utilizzare la tastiera alfabetica per modificare o aggiungere il nome.
5. Premere il pulsante a video OK per salvare le modifiche.

Per aggiungere o modificare il numero di telefono di una voce della rubrica:

1. Premere il comando DEST.
2. Premere il tasto a video Address Book (rubrica). Appare un elenco delle voci della rubrica indirizzi. Utilizzare le frecce tattili a sinistra per spostarsi nella lista.
3. Selezionare la voce della rubrica indirizzi da modificare.

4. Premere il pulsante a video Phone # (numero telefonico) e utilizzare la tastiera numerica per inserire o modificare il numero di telefono.
5. Premere il tasto OK sullo schermo per salvare le modifiche.

Per modificare l'icona mappa di una voce della rubrica:

1. Premere il comando DEST.
2. Premere il tasto a video Address Book (rubrica). Appare una lista delle voci della rubrica. Utilizzare le frecce tattili a sinistra per spostarsi nella lista.
3. Selezionare la voce della rubrica indirizzi da modificare.
4. Premere il pulsante a video Icon (icona).
5. Selezionare un'icona nell'elenco.

Per aggiungere un comando vocale (voice tag) a una voce della rubrica:

1. Premere il comando DEST.
2. Premere il tasto a video Address Book (rubrica). Appare un elenco delle voci della rubrica indirizzi. Utilizzare le frecce tattili a sinistra per spostarsi nella lista.
3. Selezionare la voce della rubrica indirizzi da modificare.
4. Premere il pulsante a video Add Voice Tag (aggiungi etichetta vocale).
5. Il sistema chiede di pronunciare il nome. Sono disponibili due secondi per pronunciare il nome. Il sistema risponde ripetendo il nome.

Per cancellare una voce della rubrica:

1. Premere il comando DEST.

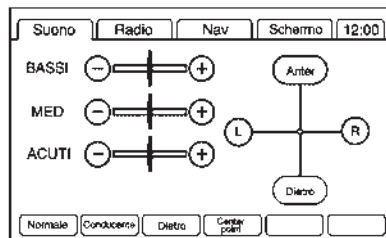
2. Premere il tasto a video Address Book (rubrica). Appare una lista delle voci della rubrica. Utilizzare le frecce tattili a sinistra per spostarsi nella lista.
3. Selezionare la voce della rubrica indirizzi da eliminare.
4. Premere il pulsante a video Delete (cancella) per cancellare la voce della rubrica. Appare una conferma.

Destinazioni precedenti - cancellazione

Per cancellare tutte le destinazioni precedenti:

1. Premere il comando DEST.
2. Premere il pulsante a video automaticamente (destinazione precedente).
3. Premere il pulsante a video Elimina tutto. Viene visualizzata una finestra di conferma. Selezionare Sì per confermare, No per annullare questa operazione.

Menu di configurazione



Premere il pulsante di comando CONFIG per regolare diverse funzioni e preferenze del sistema. La schermata che appare è quella relativa al menu selezionato per ultimo: Suono, Radio, Nav (navigazione), Display o orologio.

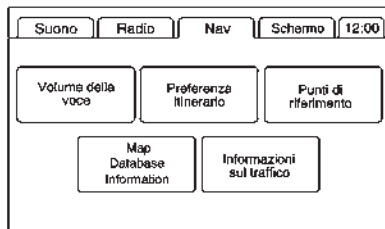
Suono

Premere il pulsante di comando CONFIG per accedere alle opzioni del menu, quindi ripremerlo ripetutamente fino alla selezione di Suono oppure premere il pulsante a video Suono per eseguire le regolazioni degli altoparlanti e dell'DSP (Digital Signal Processing). Vedere *Radio AM-FM a pagina 10*.

Radio

Premere il pulsante di comando CONFIG per accedere alle opzioni del menu, quindi ripremerlo ripetutamente fino alla selezione di Radio oppure premere il pulsante a video Radio per modificare le informazioni radio visualizzate, le pagine preimpostate e il controllo automatico del volume. Vedere *Radio AM-FM a pagina 10*.

Nav



Premere il pulsante di comando CONFIG per accedere alle opzioni del menu, poi premere CONFIG ripetutamente, fino a quando non viene selezionato Nav oppure premere il pulsante a video Nav.

Volume della voce

Premere il pulsante a video Volume della voce per modificare il volume dei messaggi vocali o per attivare e disattivare i messaggi vocali.

Master Volume Level (livello volume master): Premere il tasto + (più) o - (meno) per aumentare o diminuire il volume di tutte le categorie vocali.

Guida vocale: Premere per attivare e disattivare la guida vocale mentre si segue un itinerario pianificato. La guida vocale è attiva quando il pulsante è illuminato.

Traffic Event Voice Prompt (avviso vocale sugli eventi relativi al traffico): Premere per attivare e disattivare gli avvisi vocali sul traffico. Gli avvisi vocali sul traffico sono attivi quando il pulsante è illuminato.

Speech Recognition Prompt (avviso di riconoscimento vocale): Premere per attivare e disattivare gli avvisi di riconoscimento vocale. Gli avvisi vocali sono attivi quando il pulsante è illuminato.

Speech Confirmation Feedback (riscontro di conferma vocale): Premere per attivare e disattivare il

riscontro di conferma vocale. Il riscontro vocale è attivo quando il pulsante è illuminato.

Preferenza percorso

Premere il pulsante dello schermo Preferenza itinerario per modificare le opzioni dell'itinerario quando il sistema calcola un itinerario.

Evita superstrada: Quando occorre calcolare l'itinerario pianificato, il sistema evita le strade principali.

Evita strada a pedaggio: Quando occorre calcolare l'itinerario pianificato, il sistema evita le strade a pagamento.

Evita traghetto: Quando occorre calcolare l'itinerario pianificato, il sistema evita i traghetti.

Avoid Time and Seasonal Restricted Road (Evita le strade con limitazioni orarie o stagionali di traffico): Quando occorre calcolare l'itinerario pianificato, il

sistema evita le strade con limitazioni orarie o stagionali.

Punti di riferimento

Premere il pulsante a video Back Track (track back) per attivare o disattivare la registrazione e la visualizzazione oppure per cancellare l'itinerario percorso fuori dalla strada contrassegnata.

Record Back Track (registra track back): Quando questa funzione è attiva, il sistema inizia a registrare l'itinerario percorso fuori dalla strada contrassegnata. Questo pulsante si illumina quando è attivo.

Display Back Track (visualizza track back): Quando questa funzione è attiva, il sistema visualizza l'itinerario percorso. Questo itinerario è una simulazione in quanto la copertura del database delle mappe non dispone di queste strade sul sistema. Questo pulsante si illumina quando è attivo.

Delete Recorded Back Track (cancella il track back registrato): Premere per cancellare l'itinerario registrato.

Informazioni su database mappe

Premere per visualizzare le informazioni sul sistema.

Informazioni sul traffico

In base alla regione in cui ci si trova questa funzione potrebbe non essere disponibile.

Il servizio TMC (Traffic Message Channel, canale radio esclusivamente dedicato alle notizie sul traffico) è disponibile soltanto attraverso il sistema RDS (Radio Data System) FM. Si tratta di un canale digitale utilizzato per la diffusione di informazioni sul traffico in tempo reale.

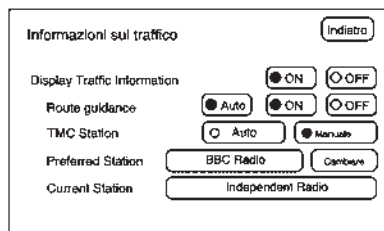
Le informazioni TMC vengono ricevute tramite la normale antenna radio FM. Non è necessario attendere la trasmissione dei notiziari sul traffico ad orari programmati o ascoltare programmi specifici.

Per ricevere le informazioni sul traffico, il veicolo deve trovarsi all'interno della zona di ricezione di una stazione RDS-TMC e deve essere stata attivata la funzione informazioni sul traffico.

La funzione di informazioni sul traffico RDS-TMC e le opzioni di menu sono disponibili nella schermata del menu Traffic Information (informazioni sul traffico).

Per accedere a questo menu:

1. Premere il comando CONFIG per visualizzare il menu di Configurazione.
2. Toccare il pulsante Nav in alto sulla schermata o premere il pulsante di comando CONFIG ripetutamente per accedere al menu di navigazione.
3. Premere il pulsante a video Informazioni sul traffico per visualizzare il menu informazioni sul traffico.



Display Traffic Information (visualizza le informazioni sul traffico)

All'interno del menu delle informazioni sul traffico, premere i pulsanti ON o OFF adiacenti alla funzione Display Traffic Information (visualizza le informazioni sul traffico) per attivare o disattivare la funzione delle informazioni sul traffico.

La spia del pulsante selezionato si illuminerà.

Le altre opzioni RDS-TMC che appaiono su questa schermata sono selezionabili soltanto se la funzione di informazioni sul traffico è stata attivata.

Route Guidance (guida per itinerario)

Inoltre, la funzione RDS-TMC offre la guida per itinerario correlata al traffico quando, lungo l'itinerario programmato, determina che è disponibile un percorso più breve. Per abilitare la guida per itinerario correlata al traffico, premere il pulsante a video Auto (automatico) oppure ON.

Selezionando Auto (automatico), il sistema calcola automaticamente un nuovo itinerario in modo da evitare un determinato evento del traffico.

Selezionando ON, il sistema notificherà se è disponibile un itinerario alternativo e chiederà una conferma prima di calcolare l'itinerario alternativo.

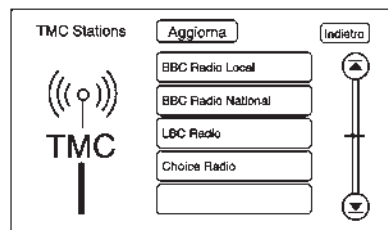
Per disattivare la guida per itinerario correlata al traffico, premere OFF.

TMC Station (Stazione TMC)

Selezionare Auto (automatico) per ricevere le informazioni sul traffico in maniera automatica dalla stazione più forte disponibile. Selezionando Manuale, il sistema attiva la funzione Preferred Station (stazione preferita).

Preferred Station (stazione preferita)

Questa funzione è disponibile soltanto se l'opzione TMC Station (stazione TMC) è impostata su Manuale. Per modificare la stazione preferita, premere il pulsante Change (modifica). Il sistema visualizzerà la schermata TMC Stations (Stazioni TMC). Usare le frecce in su e in giù per scorrere l'elenco. Selezionare la stazione preferita dall'elenco.



Per aggiornare l'elenco, premere Refresh (aggiorna). Per tornare alla schermata precedente, premere Back (indietro).

Current Station (stazione corrente)

La riga di visualizzazione di fianco a questa voce mostra la stazione attuale.

Informazioni e posizioni degli eventi relativi al traffico

Se la funzione delle informazioni sul traffico è attiva, il sistema riceverà i dati relativi agli eventi di traffico e

visualizzerà le relative icone nelle posizioni reali sulla schermata delle carte geografiche e stradali.

Anche le condizioni del flusso di traffico appariranno sulla schermata delle carte geografiche e stradali.

Le condizioni del flusso di traffico saranno segnalate da una linea colorata posta di lato alla strada segnalata in questione.

- Una linea verde indica traffico regolare.
- Una linea gialla indica congestione del traffico.
- Una linea rossa indica traffico intenso o bloccato.

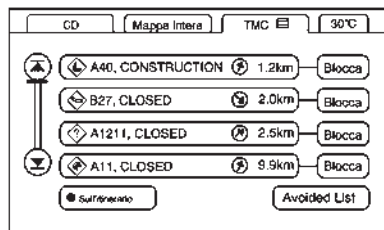
Alcuni sistemi sono in grado di segnalare solamente condizioni di traffico intenso o bloccato.

Sarà inoltre disponibile un pulsante menu TMC nella zona superiore della schermata della carta, di fianco al pulsante a video del menu della sorgente audio (se disponibile) e al pulsante a video Full Map (carta a tutto schermo).

Se, durante la guida lungo un itinerario pianificato, il sistema di navigazione riceve dati relativi ad eventi di traffico che potrebbero avere ripercussioni sull'itinerario che si sta seguendo, sul pulsante a video del menu TMC comparirà l'icona di un veicolo.

L'icona del veicolo sarà codificata in base ai colori:

- il verde indica che l'evento di traffico è molto distante;
- il giallo indica che un evento minore di traffico si trova nell'area;
- il rosso indica che, in modalità guida per itinerario, è disponibile un itinerario più rapido.



Premere ripetutamente NAV oppure premere il pulsante a video del menu TMC per accedere alla visualizzazione dei dati sugli eventi di traffico.

Il sistema visualizzerà un elenco di tutti gli eventi relativi al traffico captati entro una distanza prestabilita.

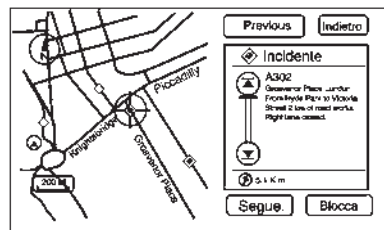
L'elenco indicherà la direzione e la distanza di ciascun evento relativo traffico rispetto all'attuale posizione del veicolo.

È possibile che non tutti gli eventi relativi al traffico siano presenti nell'elenco.

Gli eventi sono elencati in base alla distanza dall'attuale posizione del veicolo.

Se sulla schermata è illuminato un pulsante con freccia in su o in giù, premerlo per scorrere l'elenco visualizzato verso l'alto o il basso.

Se si sta guidando lungo un itinerario pianificato, è possibile aggiungere un filtro all'elenco in modo da visualizzare solamente gli eventi relativi al traffico presenti lungo tale itinerario. Per filtrare l'elenco, selezionare On Route (lungo l'itinerario).



Selezionare un evento di traffico dall'elenco per visualizzarlo sulla carta. Sulla schermata della carta sarà segnalata l'area dove ha luogo l'evento relativo al traffico.

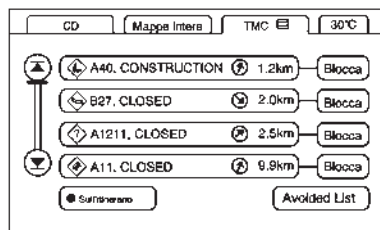
Premere Next (avanti) o Previous (indietro) o le frecce su o giù visualizzate nella stessa posizione per scorrere le varie visualizzazioni su carta degli eventi di traffico dell'elenco.

Evitare gli eventi relativi al traffico

Perché la funzione Avoid (evita) possa funzionare, è necessario che la guida per itinerario sia attiva e che il problema relativo al traffico esistente si trovi lungo il vostro percorso. Premere il pulsante a video Avoid (evita) adiacente all'evento di traffico che si desidera evitare. L'itinerario che si sta seguendo verrà aggiornato in modo da evitare l'area colpita dall'evento.

È possibile evitare numerosi eventi di traffico, tuttavia essi devono essere selezionati uno per volta.

Se è stato evitato almeno un evento di traffico, è possibile premere il pulsante a video Avoided List (elenco evitati) per visualizzare l'elenco degli eventi evitati.



Il pulsante a video Avoided List (elenco evitati) è disponibile sulla schermata di visualizzazione dei dati degli eventi accessibile dal pulsante a video del menu TMC. Premere il pulsante Use (utilizza) adiacente ad un evento relativo al traffico evitato sullo schermo degli eventi evitati per reintegrarlo nell'itinerario.

Scorrimento della carta

Quando si scorre la carta potrebbero apparire delle icone degli eventi di traffico. Per ricevere informazioni su un evento di traffico,

posizionare i mirini di scorrimento sull'icona dell'evento di traffico.

Appare il simbolo **i** (informazioni). Appare il simbolo **i** (informazioni). Premere questo pulsante per visualizzare le informazioni relative all'evento di traffico, incluso il tipo di evento, il nome della via e una breve descrizione dell'evento stesso. Vedere "Scorrimento della carta" in *Mappe a pagina 37*.

Itinerario alternativo

Sulla schermata, potrà apparire anche una delle seguenti finestre a comparsa:

- Detour Available (deviazione disponibile).
- A Quicker Route is Available. (disponibilità di itinerario più rapido.) Reroute? (ricalcolare?)

Queste finestre segnalano la disponibilità di un itinerario che, deviando rispetto all'evento relativo al traffico, risulta probabilmente più rapido. Premere Sì o Reroute (ricalcola) per calcolare il nuovo itinerario. Questa opzione è

62 Sistema Infotainment

disponibile solamente quando l'icona del veicolo sul pulsante a video del menu TMC è di colore rosso.

In base al tipo di strada percorsa, le informazioni RDS-TMC per l'itinerario alternativo potrebbero non essere disponibili.

Icone degli eventi relativi al traffico

Potrebbero visualizzarsi i seguenti simboli relativi alle condizioni del traffico:



Traffico fermo.



Coda.



Incidente.



Strada chiusa.



Strettoia.



Cantiere. Lavori.



Avviso.



Condizioni stradali.

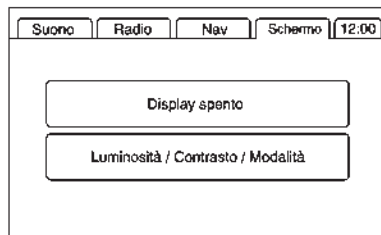


Visibilità della strada.



Altro.

Display



Premere il pulsante di comando CONFIG per accedere alle opzioni del menu, poi premere CONFIG ripetutamente, fino a quando viene selezionato Display oppure premere il pulsante a video Display.

Display spento

Premere questo pulsante dello schermo per spegnere lo schermo. Per visualizzare lo schermo, premere un pulsante di comando qualsiasi come NAV, AUDIO, FAV, CONFIG o DEST.

Luminosità / Contrasto / Modalità

Premere questo pulsante dello schermo per modificare la luminosità, il contrasto e la modalità dello schermo.

☀ (Luminosità): Premere il tasto + (più) o - (meno) per aumentare o diminuire la luminosità dello schermo.

● (Contrasto): Premere il tasto + (più) o - (meno) per aumentare o diminuire il contrasto dello schermo.

Auto (Automatico): Premere per regolare automaticamente lo sfondo dello schermo in funzione delle condizioni di illuminazione esterne.

Giorno: Premere per rendere più luminoso lo sfondo della mappa.

Notte: Premere per rendere meno luminoso lo sfondo della mappa.

Il pulsante di variazione dell'intensità luminosa posto sul frontalino del navigatore consente di spostarsi tra queste modalità di intensità luminosa.

Impostazione orologio

L'ora del sistema di navigazione e quella dell'orologio analogico sono funzioni separate. Modificando l'ora del sistema di navigazione non si modificherà l'ora dell'orologio analogico e viceversa. Vedere "Orologio" nel manuale d'uso e manutenzione.

Per regolare l'orologio, procedere come segue:

1. Premere il pulsante di comando CONFIG per accedere alle opzioni di menu, quindi premere ripetutamente CONFIG fino a selezionare l'ora oppure premere il pulsante a video dell'orologio posto nell'angolo in alto a destra dello schermo.
2. Premere i simboli - (meno) e + (più) delle ore e dei minuti per diminuire o aumentare l'ora.

Formato 12/24 ore: Selezionare il pulsante dello schermo 12 H per l'ora tradizionale; selezionare il pulsante dello schermo 24 H per l'ora militare.

Formato GG/MM o MM/GG:

Premere i pulsanti a video + (più) o - (meno) per incrementare o decrementare la visualizzazione della data MM (Mese), GG (Giorno) e AAAA (Anno).

Auto GPS Update (aggiorna GPS automaticamente):

Premere uno dei pulsanti a video On o Off. Se attiva, la funzione di aggiornamento GPS aggiorna automaticamente la data e l'ora.

Daylight Savings (ora legale):

Premere uno dei pulsanti a video On o Off. Premere On per spostare avanti l'ora, come previsto dall'ora legale. Premere Off per tornare indietro, disattivando l'ora legale.

Time Zone (Fuso orario): Prima di poter cambiare il fuso orario, è necessario disattivare la funzione Auto GPS Update (aggiorna GPS

automaticamente). Selezionare il pulsante a video di modifica per selezionare il fuso orario desiderato.

GPS (Global Positioning System)

Il sistema di navigazione stabilisce la posizione del veicolo mediante i segnali emessi da satelliti, i vari segnali generati dal veicolo e i dati delle mappe.

A volte, alcuni fattori quali le condizioni del satellite, la configurazione della strada, le condizioni del veicolo e/o altre circostanze possono interferire con la capacità del sistema di navigazione di determinare la posizione precisa del veicolo.

Il GPS mostra la posizione attuale del veicolo utilizzando i segnali inviati dai satelliti GPS. Quando il veicolo non riceve segnali dai satelliti, compare un simbolo sullo schermo della mappa. Fare riferimento ai simboli.

È possibile che questo sistema non sia disponibile o che si verifichino interferenze qualora una delle seguenti condizioni risulti presente:

- i segnali vengono bloccati da edifici alti, alberi, autocarri di grandi dimensioni o da una galleria.
- Ci sono oggetti sul ripiano posteriore del veicolo.
- I satelliti sono in corso di riparazione o miglioramento.
- Sul parabrezza posteriore del veicolo dopo la vendita è stata applicata una pellicola di oscuramento.

 **Attenzione**

Non applicare pellicole oscuranti di aftermarket contenenti metallo. La pellicola metallica contenuta in alcuni materiali oscuranti interferisce o disturba la ricezione radio. Gli eventuali danni causati

(Continuazione)

**Attenzione
(Continuazione)**

all'antenna del lunotto dalle pellicole oscuranti contenenti metallo non sono coperti dalla garanzia del veicolo.

In caso di funzionamento non corretto del GPS, per maggiori informazioni, consultare "Manutenzione al sistema di navigazione" e "Problemi di navigazione".

Posizionamento veicolo

A volte, la posizione del veicolo sulla carta può risultare inesatta a causa di una o più delle seguenti ragioni:

- la rete stradale è cambiata;
- il veicolo sta procedendo su superfici sdrucchiolevoli quali sabbia, pietrisco e/o neve;

- il veicolo sta procedendo su strade con vento forte;
- il veicolo si trova su un lungo rettilineo;
- il veicolo si sta avvicinando a un edificio alto o a un mezzo pesante;
- le strade sono parallele a un'autostrada;
- Il veicolo è stato appena trasportato su un mezzo di trasporto o un traghetto;
- la calibrazione della posizione attuale non è impostata correttamente;
- il veicolo è guidato ad alta velocità;
- il veicolo cambia direzione più di una volta o il veicolo sta girando su una piattaforma rotante all'interno di un parcheggio;
- il veicolo sta entrando e/o uscendo da un'area di parcheggio, un garage o un'area coperta;

- non vi è ricezione del segnale GPS;
- sul tettuccio del veicolo è installato un portapacchi;
- il veicolo monta catene da neve;
- gli pneumatici sono sostituiti;
- la pressione dei pneumatici non è corretta;
- gli pneumatici sono usurati;
- si sta navigando per la prima volta dopo aver aggiornato la mappa;
- la batteria è stata staccata per diversi giorni;
- a causa del traffico intenso il veicolo procede a velocità ridotta e a singhiozzi.

Eventuali problemi del sistema potrebbero indicare che è necessario eseguirne la calibrazione. Vedere "Bussola" nel manuale d'uso e manutenzione.

Problemi di navigazione

È possibile che si verifichino problemi con la guida dell'itinerario in uno o più dei seguenti casi:

- Non è stata seguita la strada indicata.
- La guida lungo l'itinerario potrebbe non essere disponibile quando si utilizza il ricalcolo automatico dell'itinerario per la svolta successiva a destra o a sinistra.
- L'itinerario potrebbe non essere cambiato quando si utilizza il ricalcolo automatico.
- La guida di navigazione non è disponibile quando si effettua una svolta ad un incrocio;
- Potrebbero essere annunciati occasionalmente nomi plurimi di località.
- La generazione automatica di un nuovo itinerario durante la guida ad alta velocità potrebbe richiedere molto tempo;

- Il ricalcolo automatico potrebbe visualizzare un itinerario che torna al punto intermedio impostato se ci si sta dirigendo verso una destinazione senza passare attraverso un punto di riferimento impostato.
- la strada non è percorribile per motivi stagionali, di orario o altre ragioni;
- non è possibile ricercare alcuni itinerari;
- l'itinerario che porta alla destinazione potrebbe non essere visualizzato in presenza di strade nuove, cambiate di recente o non comprese nei dati mappa. Vedere "Ordinazione dei CD/DVD di navigazione" nella parte a seguire.

Per ricalibrare la posizione del veicolo sulla mappa, vedere "Bussola" nel manuale d'uso e manutenzione.

Manutenzione al sistema di navigazione

Se il sistema di navigazione ha bisogno di manutenzione e le fasi qui elencate sono state seguite ma continuano ad esservi problemi, contattare il proprio concessionario per assistenza.

Ordinazione dei CD/DVD di navigazione

I dati delle mappe presenti nel sistema di navigazione contengono le informazioni più aggiornate al momento della produzione del veicolo. I dati delle carte geografiche e stradali sono aggiornati periodicamente qualora le informazioni in esse contenute siano cambiate.

Per qualsiasi domanda relativa al funzionamento del sistema di navigazione o sul processo di aggiornamento, contattare il concessionario.

Dopo aver ricevuto il disco aggiornato, vedere "Installazione del DVD delle mappe" e "Espulsione del DVD delle mappe" in *Mappe a pagina 37*.

Informazioni sulla copertura del database

Le aree di copertura variano a seconda dei dettagli disponibili per la mappa di ciascuna area. Alcune aree sono più dettagliate di altre. Questo non è dovuto a un problema del sistema. Man mano che i dati delle le carte geografiche e stradali vengono aggiornati, maggiori dettagli saranno disponibili in quelle zone che erano più carenti. Vedere *Ordinazione dei CD/DVD di navigazione a pagina 67*.


Riconoscimento vocale

Il riconoscimento vocale consente di utilizzare le funzioni mani libere dei sistemi di navigazione, audio e dei telefoni cellulari dotati di Bluetooth. Per maggiori informazioni, vedere "Bluetooth" nel manuale d'uso e manutenzione.

Il riconoscimento vocale può essere usato a quadro acceso o in modalità di preservazione dell'alimentazione per gli accessori (RAP). Vedere "Mantenimento dell'alimentazione elettrica per gli accessori (RAP)" nel manuale d'uso.

Utilizzo del riconoscimento vocale



1. Tenere premuto il comando sul volante , fino ad udire una segnalazione acustica. L'impianto stereo si disattiva. Mentre si è nelle schermate di navigazione, per tutto il tempo che il riconoscimento vocale rimane attivo, il sistema visualizza un simbolo (X).
Mentre si è nelle schermate di navigazione, per tutto il tempo che il riconoscimento vocale rimane attivo, il sistema visualizza un simbolo (X).
2. Pronunciare con chiarezza uno dei comandi elencati nell'aiuto dei comandi vocali.

Disattivazione del riconoscimento vocale

Premere il pulsante Mute/Voice mentre è attiva la funzione di riconoscimento vocale. Premere di nuovo il pulsante per riattivare il riconoscimento vocale.

Panoramica

1. Premere il pulsante INFO per accedere alle opzioni del menu. Premere ripetutamente il pulsante INFO fino a selezionare l'aiuto dei comandi vocali oppure premere il relativo pulsante a video.
2. Premere il pulsante a video Panoramica. Visualizzare la funzioni disponibili nel sistema, spiegandone la modalità di utilizzo. Appare un elenco di domande/categorie.
3. Premere la domanda/categoria per apprendere come utilizzare il riconoscimento vocale.

Se il comando non viene riconosciuto o se non può essere eseguito in quanto fuori dall'area appropriata, potrebbe risultare non valido. Il sistema dice "Invalid Command" (comando non valido).

Comandi

Premere il pulsante INFO per accedere alle opzioni del menu. Premere ripetutamente il pulsante INFO fino a selezionare l'aiuto dei comandi vocali oppure premere il relativo pulsante a video. Premere una delle seguenti categorie di comandi per visualizzare l'elenco dei comandi vocali ad essa relativi.

Common Commands (comandi comuni): Questi comandi sono sempre disponibili.

Top Level Commands (comandi di primo livello): Tutti i comandi pronunciabili da ciascun menu principale.

Comandi della mappa: Disponibili quando è visualizzata la schermata della mappa. Quando la schermata è doppia, vengono visualizzati audio/mappa e i comandi della mappa non sono disponibili.

Comandi di guida: Disponibili percorrendo l'itinerario.

Comandi della radio: Disponibili ascoltando le stazioni AM o FM.

Disc Commands (comandi disco): Disponibili dopo aver caricato un CD, un MP3 o un DVD.

HDD Commands (comandi hard-drive): Disponibili ascoltando la musica o un audiolibro dell'hard drive.

AUX (Auxiliary Device) Commands (Comandi AUX, dispositivo ausiliario): Disponibili quando si utilizza un dispositivo ausiliario.

Marchi e accordi di licenza



Prodotto dietro licenza ai sensi dei brevetti USA 5.451.942; 5.956.674; 5.974.380; 5.978.762; 6.487.535 e altri brevetti USA e internazionali emessi e in pendenza. DTS e DTS Digital Surround sono marchi registrati e il logo e il simbolo DTS sono marchi commerciali di DTS, Inc. © 1996-2011 DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.



Gracenote© è un marchio registrato di Gracenote, Inc.

Il logo e il logotipo Gracenote e il logotipo "Powered by Gracenote" sono marchi registrati di Gracenote.



La tecnologia di riconoscimento musicale e i dati relativi sono forniti da Gracenote®. Gracenote è lo standard del settore per la tecnologia di riconoscimento della musica e dei contenuti associati. Per ulteriori informazioni visitare www.gracenote.com.

Accordo di licenza Microsoft®

Leggere quanto segue per ulteriori informazioni sull'accordo di licenza software tra GM e le consociate di Microsoft® Corporation:

Il veicolo è dotato di Sistema di navigazione. Comprende software concesso a GM su licenza di una consociata di Microsoft® Corporation ("MS"). I prodotti software installati riconducibili a MS, così come i supporti di memorizzazione, il materiale stampato e la documentazione elettronica o "on line" (di seguito "SOFTWARE") sono protetti dalle leggi e dai trattati internazionali sulla proprietà intellettuale. Il SOFTWARE è concesso in licenza, non venduto. Tutti i diritti riservati.

QUALORA L'UTENTE NON ACCETTI LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO ("EULA"), NON POTRÀ UTILIZZARE IL DISPOSITIVO NÉ DUPLICARE IL SOFTWARE E DOVRÀ CONTATTARE

PRONTAMENTE GM PER OTTENERE INFORMAZIONI SULLA RESTITUZIONE DEL/IL DISPOSITIVO/IL INUTILIZZATO/IL E IL RELATIVO RIMBORSO. QUALSIASI UTILIZZO DEL SOFTWARE, INCLUSO A MERO SCOPO ESEMPLIFICATIVO L'UTILIZZO SUL DISPOSITIVO, COSTITUIRÀ ACCETTAZIONE DEL PRESENTE EULA (O CONFERMA DI QUALSIASI CONSENSO DATO IN PRECEDENZA).

Il presente accordo di licenza dell'utente finale (EULA) garantisce la seguente licenza all'utilizzo del SOFTWARE esclusivamente sul DISPOSITIVO.

IL SOFTWARE NON È FAULT-TOLERANT. GM HA STABILITO AUTONOMAMENTE LE REGOLE DI UTILIZZO DEL SOFTWARE SUL DISPOSITIVO E MS HA AFFIDATO A [AZIENDA] LO SVOLGIMENTO DEI COLLAUDI SUFFICIENTI A STABILIRE CHE IL SOFTWARE SIA ADEGUATO A TALE UTILIZZO.

IL PRESENTE SOFTWARE è fornito "COSÌ COME È" e con tutti gli eventuali difetti. IL RISCHIO RIGUARDANTE VIZI DELLA COSA, PRESTAZIONI, PRECISIONE E IMPIEGO (INCLUDE INADEMPIENZA O NEGLIGENZA) RICADE TOTALMENTE SULL'UTENTE. NON VIENE ALTRESÌ RILASCIATA ALCUNA GARANZIA CHE IL GODIMENTO DEL SOFTWARE SARÀ ESENTE DA TURBATIVA NÉ DI NON VIOLAZIONE DI DIRITTI DI TERZI. IN CASO DI RICEZIONE DI GARANZIE RELATIVE AL DISPOSITIVO O AL SOFTWARE, TALI GARANZIE NON DERIVANO NÉ SONO VINCOLANTI PER MS.

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ PER DETERMINATI DANNI. SALVO QUANDO PROIBITO DALLA LEGGE, MS, LA MICROSOFT CORPORATION E TUTTE LE CONSOCIATE NON SARANNO RITENUTE RESPONSABILI DI DANNI INDIRETTI, SPECIALI,

CONSEQUENTI O ACCIDENTALI DERIVANTI O CONNESSI ALL'USO O ALLE PRESTAZIONI DEL SOFTWARE. LA PRESENTE LIMITAZIONE TROVERÀ APPLICAZIONE ANCHE QUALORA UN QUALSIASI RISARCIMENTO NON SORTISCA GLI SCOPI ESSENZIALI DESIDERATI. IN NESSUN CASO MS, MICROSOFT CORPORATION E/O LE RELATIVE CONSOCIATE SARANNO RESPONSABILI PER CIFRE SUPERIORI A DUECENTOCINQUANTA DOLLARI (USD 250,00)

Se il SOFTWARE include componenti di riconoscimento vocale, è necessario comprendere che il riconoscimento vocale è un processo per natura statistico e che gli errori di riconoscimento sono connessi al processo. Né GM né i relativi fornitori saranno responsabili per danni derivanti da errori nel processo di riconoscimento vocale.

È fatto divieto di retroingegnerizzare, decompilare o disassemblare il SOFTWARE ad eccezione e nei limiti entro i quali tale attività è espressamente permessa dalle leggi applicabili a prescindere alla presente limitazione.

Il SOFTWARE può consentire a GM, MS, Microsoft Corporation o alle relative consociate di fornire o rendere disponibili aggiornamenti, supplementi, componenti aggiuntivi del SOFTWARE o componenti dei servizi basati su internet del SOFTWARE successivamente alla data di ottenimento da parte dell'utente della copia iniziale del SOFTWARE (di seguito "Componenti supplementari").

- Se GM fornisce o rende disponibili all'utente alcuni Componenti Supplementari senza che assieme ad essi vengano forniti ulteriori termini dell'accordo di licenza dell'utente finale (EULA), allora troveranno

applicazione i termini del presente accordo di licenza dell'utente finale (EULA).

- Se MS, Microsoft Corporation o le relative consociate forniscono o rendono disponibili alcuni Componenti Supplementari senza che assieme ad essi vengano forniti ulteriori termini dell'accordo di licenza dell'utente finale (EULA), allora troveranno applicazione i termini del presente accordo di licenza dell'utente finale (EULA), a meno che MS, Microsoft Corporation o la relativa consociata che forniscano tale/i Componente/i Supplementare/i siano i concessionari della licenza di tale/i componente/i.
- GM, MS, Microsoft Corporation e le relative consociate si riservano il diritto di interrompere qualsivoglia servizio basato su internet fornito o reso disponibile all'utente tramite l'utilizzo del SOFTWARE.

Se il SOFTWARE viene fornito da GM separatamente dal DISPOSITIVO su supporti separati e con etichetta "Recovery Media" (supporto di recupero), tale supporto potrà essere utilizzato esclusivamente per il ripristino o la reinstallazione del SOFTWARE originale installato sul DISPOSITIVO.

Se il SOFTWARE viene fornito da GM separatamente rispetto al DISPOSITIVO su supporti a sé stanti, tramite download da internet o con altri mezzi e completo di etichetta "For Update Purposes Only" (per il solo aggiornamento), l'utente potrà installare una (1) copia di tale SOFTWARE sul DISPOSITIVO come copia sostitutiva del SOFTWARE esistente e la potrà utilizzare nel rispetto del presente accordo di licenza dell'utente finale (EULA), incluso qualsiasi termine aggiuntivo dell'accordo di licenza dell'utente finale (EULA) che accompagni il SOFTWARE di aggiornamento.

Fatto salvo ogni diritto di terzi, GM o MS potranno risolvere il presente accordo di licenza dell'utente finale (EULA) qualora l'utente violi i termini e le condizioni in esso prescritti. In questo caso, l'utente distruggerà tutte le copie del SOFTWARE e tutte le parti che lo compongono.

Tutti i titoli e i diritti di proprietà intellettuale relativi al SOFTWARE e a quanto in esso contenuto (inclusi a solo scopo esemplificativo i diritti relativi a immagini, fotografie, animazioni, video, audio, musica, testo e applet, contenuti nel SOFTWARE), i materiali cartacei di accompagnamento e qualsiasi copia del SOFTWARE sono di proprietà di MS, Microsoft Corporation e dei relativi consociati o fornitori. Il SOFTWARE è concesso in licenza, non venduto. È fatto divieto copiare il materiale stampato in dotazione con il SOFTWARE. Qualsiasi titolo e diritto di proprietà intellettuale relativo e facente parte dei contenuti e accessibile tramite l'utilizzo del SOFTWARE è di proprietà del

titolare del relativo contenuto e può essere protetto da copyright applicabili o da altre leggi o trattati in materia di proprietà intellettuale. Il presente accordo di licenza dell'utente finale (EULA) non concede alcun diritto ad utilizzare tali contenuti. MS, Microsoft Corporation e i relativi fornitori e consociati si riservano tutti i diritti non specificamente concessi dal presente accordo di licenza dell'utente finale (EULA). L'utilizzo di qualsiasi servizio "on line" al quale si possa accedere tramite il SOFTWARE potrà essere regolato dagli specifici termini di uso relativi a tali servizi. Se il presente SOFTWARE contiene documenti forniti solamente in formato elettronico si potrà stampare una copia di tale documentazione elettronica.

Il presente accordo di licenza dell'utente finale (EULA) non concede alcun diritto in relazione a alcun marchio registrato o marchio di servizi di GM, MS, Microsoft Corporation, i relativi consociati o fornitori.

MS, la capogruppo Microsoft Corporation, i relativi fornitori o consociati non forniscono supporto tecnico per il SOFTWARE. Per il supporto tecnico, fare riferimento al numero dell'assistenza GM indicato nella documentazione del presente DISPOSITIVO. Per qualsiasi domanda in relazione al presente Accordo di licenza dell'utente finale (EULA) o per contattare GM per qualsiasi altra ragione, si prega di fare riferimento all'indirizzo indicato nella documentazione del presente DISPOSITIVO.

L'utente può trasferire in modo permanente tutti i diritti acquisiti in virtù del presente accordo EULA solo come parte di una vendita o trasferimento permanente del Dispositivo e purché il cessionario

accetti tutti i termini e le condizioni del presente accordo di licenza (EULA). Se il SOFTWARE è un aggiornamento, eventuali trasferimenti devono includere anche tutte le versioni precedenti del SOFTWARE.

L'utente prende atto che il SOFTWARE è soggetto alle limitazioni all'esportazione vigenti negli USA e nell'Unione Europea. L'utente accetta di attenersi a tutte le leggi nazionali e internazionali applicabili al SOFTWARE, incluso quanto enunciato nelle Export Administration Regulations degli USA come anche le limitazioni applicabili all'utilizzo finale e al paese di destinazione promulgate dagli USA e da altre autorità. Per ulteriori informazioni sull'esportazione del SOFTWARE, l'utente potrà vedere <http://microsoft.com/exporting/>.

A

Accordo di licenza Microsoft© ...	70
Adattamento della mappa	39
Alimentazione	31
Annullamento guida	9
Ascolto della radio	10
Audio compresso	31
Audiolibri	32
Ausiliari	
Dispositivi	32

C

Cancellazione delle informazioni personali	6
Comandi	68
Copertura della mappa	37
Cura del DVD delle mappe	39

D

Database Gracenote	35
Destinazione, navigazione	44
Destinazioni precedenti - cancellazione	55

Destinazioni predefinite - aggiunta o modifica	52
Disattivazione del riconoscimento vocale	68
Display	63
Dispositivi	
Ausiliari	32
Dispositivi supportati dalla USB	33
Dispositivo a disco rigido (HDD).....	26
Duplicati	31

E

Eliminazione di un brano dalla playlist	32
Espulsione del CD	31
Espulsione del DVD delle mappe	39
Evitare gli eventi relativi al traffico	61

G

Generazione automatica del Auto Reroute (Nuovo itinerario)	44
GPS (Global Positioning System)	64
Guida lungo un percorso	44
Guida vocale	10

I

Icone degli eventi relativi al traffico	62
Impianto stereo	
Dispositivo a disco rigido (HDD).....	26
Impostazione orologio	64
Informazioni e posizioni degli eventi relativi al traffico	59
Informazioni sul traffico	57
Informazioni sulla copertura del database	67
Inizio della pianificazione dell'itinerario	50
Inserimento dell'indirizzo	45

Inserimento di un indirizzo e di un punto di interesse e memorizzazione delle destinazioni predefinite	7
Installazione del DVD delle mappe	38
Introduzione	3
Itinerario alternativo	61

L

Lettore CD/DVD	16
Lettore DVD/CD	16
Lingua	6

M

Manutenzione al sistema di navigazione	67
Mappe	37
Memorizzazione delle stazioni radio predefinite	6, 12
Menu	
Configura	55
Menu di configurazione	55
Menu radio	13

Menu Sound (audio)	12
Messaggi CD/DVD	21
MP3	22

N

Nav	56
Navigazione	
Destinazione	44
Simboli	40
Uso del sistema	35

O

Ordinazione dei CD/DVD di navigazione	67
---	----

P

Panoramica	68
Panoramica, sistema	
Infotainment	3
Problemi di navigazione	66
Pulizia del display	10
Pulsanti dello schermo a sfioramento	36
Punti d'interesse (POI)	47

R

Radio	55
Lettore CD/DVD	16
Radio AM-FM	10
Radio AM-FM	10
Registrazione da CD	27
Registrazione da dispositivo USB	27
Registrazione dei file multimediali da USB	33
Registrazione in background	31
Registrazione in background da USB	33
Riconoscimento vocale	67
Riproduzione da USB	33
Riproduzione di un CD	16
Riproduzione DVD	18
Rubrica - memorizzazione delle destinazioni	53
Rubrica - modifica e cancellazione delle voci	53

S

Salvataggio dei preferiti sul disco rigido	32
Scale mappa	39
Schermata del Browser musicale	29
Scorrimento della carta	39, 61
Simboli, navigazione	40
Sintonizzazione di una stazione radio	11
Sistemi di riproduzione audio	
CD/DVD	16
MP3	22
Suono	55
Supporto USB Host	33

T

Tasti di comando navigazione ...	36
Tastiera alfanumerica	37
Timeshift (differita)	15

U

Unità imperiali o metriche	6
Usare i comandi della radio per collegare e comandare l'iPod®	33
Uso delle destinazioni predefinite memorizzate	9
Utilizzo del riconoscimento vocale	68
Utilizzo di un CD o DVD MP3. ...	22

V

Veicolo	
Posizionamento	65
Visualizzazione dei punti di interesse (POI) sullo schermo della mappa	43

